

## Informaciones comentadas

### La aventura que ha corrido la libra esterlina

Por DIONISIO PEREZ

También la libra esterlina, como el Reichsmark es una moneda de oro; también el Banco de Inglaterra acepta la obligación de entregar lingotes de oro a cuantos banqueros o particulares se lo exigen con título suficiente: crédito anteriormente establecido o cambio de cheques corrientes o trueque de otras divisas o monedas de oro.

Es, precisamente, el ascenso o consagración que se quiere dar a la peseta; fijarle un tipo de valor oro y obligar al Banco de España a que acepte la convertibilidad en oro de cuantas pesetas se le presenten para el canje.

Pues bien, he aquí que no por una causa económica o política de origen nacional, sino por una repercusión de la crisis monetaria alemana, esta moneda de oro que se llama libra esterlina, que se considera de valor estable y que puede ser convertida en metal oro en todo momento, ha sufrido una baja en el cambio internacional y ha provocado una salida de oro, llenando de confusión y temor al Banco Nacional.

El cronista Henry Clriss ha reflejado en una bella crónica la emoción de cuantos asistieron al curioso espectáculo de ver descender en el aeródromo de Le Bourget, siete aviones conduciendo diez mil cincuenta kilogramos de oro en lingotes, sacados del Banco de Inglaterra y conducidos apresuradamente a los sótanos del Banco de Francia. Valían estos ciento sesenta y dos lingotes, una linda suma: 5.264.930 libras esterlinas; esto es, 282 millones de pesetas, aproximadamente, al cambio actual.

Como aconteció en el Reichsbank, esta salida del oro almacenado, del oro que sirve de garantía a la emisión de billetes, del oro que ampara y cubre las operaciones de crédito de los banqueros, llenó de temor y de alarma a los directores del Banco, a los grandes financieros y a los gobernantes. Ni había empezado la fuga de la libra esterlina, huyendo de sí misma, en esa cifra, ni parecía terminar ahí. Ya desde el 14 de julio había comenzado la succión del oro y en una década habían sido exportados veintiseis millones de libras. Como la existencia actual en depósito no excedía de cien cincuenta millones, hubiera bastado menos de dos meses para que no quedara un lingote de oro en las arcas del Banco.

El caso es clarísimo y sencillo y posible la especulación. El Banco de Inglaterra, para mantener la convertibilidad de la libra esterlina—tal acontecerá con la peseta cuando se llegue a esta locura de la estabilización—, está obligado a vender a 77 chelines y 10 peniques y medio la onza.

Citando como ha acontecido en la ocasión actual, el valor de la libra esterlina, desciende en el cambio internacional y se cotiza en París a 123 francos por libra, un banquero francés puede comprar un millón de libras esterlinas por 123.000.000 francos. Con aquel millón de libras compra lingotes de oro en el Banco de Inglaterra; lingotes que vende al Banco de Francia en 124.000.000. Gana, pues, en la rápida operación medio millón de francos, pudiendo abonar de esta cifra los gastos de transporte en avión y seguro. En los treinta millones de libras que se han transferido estos días, han ganado los especuladores franceses quince millones de francos.

Y ha sido preciso acudir en defensa de la libra esterlina como si no fuera una moneda de oro; una moneda estable. No sólo el Banco de Inglaterra ha elevado el tipo de su descuento, sino que tras el último avión cargado de oro, acudió a París, en avión también, sir Robert Kinderley, del Consejo del Banco de Inglaterra, para pedir el concurso del Banco de Francia y restaurar la integridad de la libra esterlina.

Se ha creado un estado de solidaridad bancaria; la cotización de la libra ascendió en la Bolsa de París a 123,95 francos y se anuló, no quedando ya margen para la especulación, órdenes de compra de oro en el Banco de Inglaterra, preparadas para el día siguiente.

No es bastante clara esta nueva lección para nuestros obcecados estabilizadores? Inglaterra puede aventurarse a correr estos riesgos y afrontarlos. Su Banco tiene siempre dispuestos a los Estados Unidos y Francia. Normalmente llegan al mercado de Londres envíos de oro de las minas del Transvaal, que en su mayor parte adquiere el Banco. De Australia, del Canadá y del Cabo, llegan también remesas de oro para liquidar las diferencias de par balanza comercial.

Pero imaginad al Banco de España, con una peseta estabilizada y obligatoriamente convertible en oro. Imaginadla, a merced de una depreciación suficiente para crear un margen de diferencia entre la compra de lingotes y monedas en Madrid, pagando en pesetas, y su venta al Banco de Francia, cobrando en francos o al de Inglaterra cobrando en libras, e imaginad que aquella diferencia de cotizaciones no necesita ser muy grande.—hasta menos de medio franco en el caso reciente de la libra, entre 123,50 y 123,95—y advertiréis, que nuestro Banco y nuestra nación no tendrían otro medio de

impedir el agotamiento del oro almacenado y mantener la convertibilidad de la peseta que hacer empréstitos-oro en países de «standar-oro».

A Berlín, a Londres se les socorre en casos semejantes, por razones de política internacional. Para Madrid se tiene otro trato. Bien se ve que para una operación todavía misteriosa con la Monarquía, el Banco de Pagos Internacionales exigió a España el depósito en Londres, a su disposición, de tres millones de libras esterlinas y que para una operación del Banco de Francia con la República, se nos impuso el envío a Mont-de-Marsan de ciento cincuenta millones de francos-oro...

¿Cómo se harán los futuros empréstitos cuando no haya en el Banco de España, oro que dar en garantía; oro que exportar, si precisamente de lo que se tratará, será de rellenar el hueco que dejó el oro huído, el oro arrebatado por la codicia especuladora? Así se quiere hacer correr a la hipotética peseta-oro que tendemos, esta angustiosa aventura que ha corrido la libra esterlina... (Prohibida la reproducción).

## Instantánea política

### El ambiente de la Cámara

Cada día que pasa, foma más cuerpo la idea de llegar a un gobierno homogéneo, capaz de afrontar todos los problemas que actualmente están planteados. No es el Gobierno provisional quien puede hacerlo. Su significación en la vida política española le veda facultades resueltas que disgustarían mucho a los partidos representados. Pero para llegar a este Gobierno deseado, es preciso que la Constitución esté aprobada, o al menos aquella parte que puede facilitar la formación de este gabinete. A saber: el nombramiento de presidente de la República, encargado de tramitar todas las crisis que puedan surgir. Es decir; la proposición de Royo Villanova, rechazada airadamente el día que se formuló, adquiere de día en día mayor urgencia.

Hasta los parlamentarios llegan los ecos de dolor, la alarma de un pueblo que se ve empujado a una anarquía por la actividad resuelta, de una minoría rebelde a la Ley. No es ya el número de huelgas, desorganizadoras de los cuadros económicos; no es solo la inquietud producida por los pistoleros que justifican cumplidamente sus sultados. Es también, y es lo más importante, la perspectiva de la próxima campaña agrícola. Los propietarios temen por sus fincas, por sus trabajos y sus semillas; los arrendatarios temen también por su trabajo. ¿Quién ha de sembrar? Es preciso restablecer a toda costa la confianza. Y para ello hace falta que el poder recija la autoridad arrastrada, ultrajada. Porque no hay duda que el orden material no es el verdadero orden; pero es la expresión de la tranquilidad de un pueblo. Con orden material se trabaja; la economía sigue su marcha. La huelga revolucionaria constante no produce si no es la zozobra. Los agitadores sobran por su sombra de desórdenes. Los obreros que secundan la huelga van hacia el hambre y los capitales invertidos en negocios industriales se retiran temerosos. Además, es preciso que desde las alturas del poder se deje de hablar de revolución. Nada puede estimular tanto a los profesionales de la desorganización. Nada puede aterrorizar más al pequeño y al grande capital. Y de momento el capital es necesario. Es posible que dentro de unos años no sea preciso y el mundo se organice sobre la base única del trabajo. Pero ahora, prescindir del capital, es ir a la anarquía. Hasta en Rusia se le llama con urgencia y con mimo en el último discurso de Stalin.

Unase a esta situación interior la exterior de la peseta. La libra empieza a descender en todos los mercados como consecuencia de las dificultades financieras de Inglaterra. Sin embargo, muestra peseta se cotiza más baja. El ministro se declara impotente. Se resigna a un papel mandador fracasado. Esto es francamente inadmisibles. Por mucho interés que tenga el partido en mantener la unidad del gobierno revolucionario provisional, ha de ser mayor, o debe serlo, su interés por la vida nacional. Todas estas cosas y otras muchas entran tumultuosamente en la Cámara. En el salón de Conferencias se habla mucho, recogiendo las demandas de los electores, las angustias de todos. Y se oye decir con mucha frecuencia:

Hay que acabar de una vez o estamos avocados a una dictadura. Sería muy doloroso que un grupo de ingobernables, solo reducidos por la energía material, pusiera a todo un pueblo en el trance de sentirse también solo gobernado por la fuerza.

ALVAREZ DE LEON  
(De la Agencia Internacional Arco).

## Medico dentista

J. DEL VAL

Duque de la Victoria, 19, principal, Izquierda

## CORTES CONSTITUYENTES

### Al hacer un ruego la minoría de diputados vascos, interviene el ministro de Hacienda, oyéndose gritos, protestas, campanillazos y algunas frases gruesas

El señor Baeza, Medina habla del pantano del Chorro, relacionado con el nombre de un político de friste recuerdo, el conde de Guadalhorce. No se han hecho obras complementarias indispensables para que el pantano pueda regar las tierras, y así resulta que el pantano sólo sirve, hasta ahora, para alimentar fábricas de electricidad en que tiene intereses el conde de Guadalhorce, y que venden el kilovatio a elevado precio.

Denuncia luego que, después de haberse gastado en la Fábrica de Tabacos de Málaga más de diez millones de pesetas por intereses capitalistas de señores que están a bien con todas las situaciones, no funciona. Pide al ministro de Hacienda que la fábrica, funcione como es debido, como funciona la de Tarragona, que se hizo a la vez, y que con millón y medio que queda de lo presupuestado para la construcción de la fábrica se haga adjunto un secadero o centro de fermentación.

El ministro de Fomento contesta que el Gobierno ha tomado ya las medidas precisas.

El ministro de Hacienda contesta que lo que ocurre con la Fábrica de Tabacos de Málaga depende de la Compañía Arrendataria más que del ministerio. Y es criterio del Gobierno no pasar en sus relaciones con las Compañías el límite que marcan las leyes.

El señor Baeza, Medina rectifica. Espera que la Junta de Obras del Puerto de Málaga proceda en adelante con mayor actividad, y opina que la Tabacalera tiene apoyo en los Gobiernos para lo que a ella le conviene, y se aprovecha de su independencia en lo que le parece bien.

## Impugnación de las listas proclamadas del incienso

El señor Oreja pide que se renueven las Comisiones gestoras en el País Vasco, pasando a ser nombradas por los Ayuntamientos. Las actuales no representan al pueblo y en ello coinciden las derechas y también los correligionarios del actual ministro de Hacienda. (Lee un párrafo de un discurso pronunciado por el señor Prieto antes de ser ministro y en el que dice que los organismos locales no pueden proceder bien cuando deben su nombramiento al Poder central).

El ministro de la Gobernación le contesta brevemente, para recordarle que el asunto lo han tratado los dos particularmente.

—Tiene inconveniente el señor Oreja—pregunta—en dar por recibida la respuesta que entonces le di? (El señor Oreja, «síente»). (Pues a otra cosa! (Risas)).

El señor Oreja repite que el señor Maura quedó en hablar con el ministro de Hacienda, para celebrar una reunión y tratar del asunto, y él no ha vuelto a saber nada de la materia.

El ministro de la Gobernación arguye que lo no admisible es la mala fe en la discusión; porque a lo que él se comprometió fué a hablar con el señor Prieto, al mismo tiempo que el señor Oreja hablaba con sus compañeros, por si querían celebrar la reunión. Y si se quiere celebrar, se celebrará.

El ministro de Hacienda: Voy a hacer llegar a oídos del señor Oreja (Risas) con toda claridad mi pensamiento, porque siempre procuro decir la verdad.

Dice que no tiene nada que rectificar en el párrafo leído. Cree que los organismos deben representar a los pueblos. Pero hay muchos aspectos que mirar.

El señor Oreja: Depende de la época, señor Prieto.

## Comienzo del escantalo.—Aplausos e imprecaciones

Continúa el discurso del señor Prieto, diciendo que no puede recomendar al ministro de la Gobernación la sustitución de esas Comisiones gestoras, porque los que piden la sustitución son una rebañada de mendigos de la República, un conglomerado de jaimistas, nacionalistas y jesuitas, que lo que buscan es minar la autoridad del Gobierno. (Aplausos).

El plan de desafío en que estáis dista mucho del lenguaje hipocrita que usáis aquí. (Aplausos e imprecaciones de la izquierda a los vascos navarros. Campanillazos).

El presidente recomienda al señor Prieto que domine su temperamento, pero advierte que la responsabilidad de todo es de los que, con pretexto de un ruego, traen a la Cámara encendidos debates políticos.

El ministro de Hacienda ofrece moderarse; pero dice—me invitáis al mitin... (Risas).

Insiste en lo dicho; que, caso de que el ministro de la Gobernación necesitara su consejo, él no le daría el de sustituir aquellas Comisiones,

especialmente en Cataluña; pero luego vino la reacción y se comprendió la razón que le asistía.

Manifiesta que el régimen de tasa no es solo una garantía para el productor, sino para el consumidor, porque hay que tener en cuenta que el trigo, cuando lo compra el consumidor, ya no está en poder del agricultor, sino del acaparador, y una manera de combatir a éste es regular el precio del trigo.

Dice a los agricultores que les conviene que la industria catalana y vascongada sean prósperas, porque todo ello constituye una solidaridad de la economía española.

Dedicada párrafos elocuentes a la grandeza catalana, a su idioma y a su actividad, recordando las satisfacciones que experimentó al visitar la Exposición de Barcelona y oír los elogios que a sus fuentes luminosas dedicaban los extranjeros.

Cierto que el arquitecto que las hizo era catalán, pero también era español.

Yo—agrega—, cuando veía letreros en inglés, en alemán, en italiano, etc. y no veía ninguno en catalán, lo sentía.

Porque yo amo a Cataluña y jeo a diario la Prensa y los libros catalanes. Todos somos obreros libres; la República nos ha traído esta libertad; pero catalanes y castellanos hemos de corresponder a ello amándonos; esta es la solidaridad que se necesita para caminar armónicamente a la solución de nuestros respectivos ideales.

El ministro de Economía le contesta y dice que el discurso del señor Royo ha tenido un aspecto económico y otro político.

Después de una breve intervención del señor Sacristán, se levanta la sesión a las ocho de la noche.

La próxima se celebrará el martes.

## Los decretos de Instrucción Pública

Terminada la sesión del Congreso, se reunieron los ministros de Justicia e Instrucción para ocuparse de la ponencia sobre los proyectos pedagógicos que les encomendó el Gobierno.

Don Marcelino Domingo ha manifestado que en el Consejo de hoy se habrá aprobado un decreto por el cual la segunda enseñanza, que de acuerdo con el dictamen del Consejo de Instrucción registró en el curso 31-32, pues en el curso siguiente estará ya aprobada por las Cortes la ley de Instrucción pública, que contendrá los planes de todos los grados de enseñanza; pero como no podía mantenerse el plan Callejo ni restablecer el plan antiguo, se da éste.

El Consejo de Instrucción señalaba tres cursos de enseñanza religiosa, y yo, dijo don Marcelino Domingo, he dispuesto que se reduzca a uno, sin carácter dogmático ni confesional y desde luego voluntario.

Otro decreto declara gratuita la enseñanza para los alumnos especialmente capacitados para ello. Se dedicará próximamente un millón de pesetas, con objeto de que dichos alumnos tengan matrículas y libros gratuitamente con manutención del Estado para aquellos que no tengan recursos económicos para permanecer en los lugares donde radiquen los centros de enseñanza.

La capacidad para la selección, se determinará, respecto para el ingreso en el Bachillerato, mediante una propuesta que hagan los maestros, quienes demostrarán, con las fichas de los alumnos y las calificaciones de los cuatro últimos años, la disposición e inteligencia y energía creadora de los mismos. Después tendrán que sujetarse a un examen ante un tribunal que se crea en el ministerio de Instrucción. Dicho tribunal determinará si merecen la ayuda oficial dichos alumnos.

Para pasar desde los Institutos a la Universidad, tendrá que hacer una propuesta por unanimidad el claustro de profesores.

Un tercer decreto aprobado se refiere a la creación de bibliotecas escolares. Se destinan 200.000 pesetas para crear estas bibliotecas municipales en las escuelas. Tendrán carácter circulante y los libros serán seleccionados por los Patronatos de las Misiones pedagógicas y Museo pedagógico internacional.

Podrán establecer intercambio con otras bibliotecas de pueblos inmediatos, con objeto de que pueda servir a los alumnos de educación post escolar.

También aprobó el Consejo otro decreto sobre construcción de escuelas en los Municipios pobres.

El Estado se encargará de proporcionar los edificios necesarios, abonando todos los gastos que ocasionen. En cambio aquellos Municipios que tengan capacidad económica y que se resistan a pagar, serán apremiados, y si en un plazo de dos meses no construyen los edificios, lo hará el Estado, pero no se aprobará ningún presupuesto municipal hasta que se cumplan las atenciones de la enseñanza.

Lo que dice el señor Maura

Cuando salió del Congreso el señor Maura, conversó con los periodistas y les dijo que la semana próxima será interesantísima. Además, la proposición que el señor Ossorio ha anunciado será de carácter político, y habrá también dictamen seguramente de la comisión que fué a Sevilla y una propuesta de la comisión de responsabilidades.

El ministro de Hacienda, dándole un golpe en el pecho, dijo: «Eso no es cierto. El ministro de Hacienda dando un grito y golpeando el pupitre: Eso lo dice vuestra Prensa. (Se reproduce el escándalo. Aplausos en la Cámara. Los diputados gritan, puestos en pie.)

El ministro de Hacienda: Y hay más: uno de vosotros, en un mitin de Guernica, con traje talar, ha dicho que el África empieza en Madrid.

(Nuevas voces, imprecaciones y campanillazos. El señor Pildam, el canónigo audido, pide la palabra. Le obsequian con apóstrofes).

Y por estas razones—termina el ministro—no quiero ir con vosotros ni a esa reunión ni a ninguna parte. (Muchos aplausos. Sigue un rato el revuelo).

Cuando vuelve la calma, el señor Salazar Alonso explica una interpelación sobre organización del Poder judicial.

Pregunta cuándo va a venir el proyecto sobre este tema, que el Gobierno ofreció al constituirse. Razona la urgencia e importancia de la reforma a fin de inspirar fe en la justicia de la República y evitar males que todavía están ocurriendo, a pesar de la buena voluntad que se pone en evitarlos.

El señor Oreja: Queremos que los elijan los Ayuntamientos.

El señor Barriobero: Y nosotros que los elija el pueblo.

El ministro de Hacienda sigue hablando de la actitud hostil de los amigos del señor Oreja contra el Gobierno. Recuerda los discursos pronunciados en el mitin de Guernica.

Además—añade—en vuestra prensa decís todos los días que el ministro de Hacienda, este hombre modesto que desempeña esta cartera, es un ladrón. (Negativas, protestas, campanillazos).

El señor Oreja: Eso no es verdad.

El ministro de Hacienda: Eso lo dice vuestra Prensa.

Otro diputado vasco: Eso no es cierto.

El ministro de Hacienda dando un grito y golpeando el pupitre: Eso lo dice vuestra Prensa. (Se reproduce el escándalo. Aplausos en la Cámara. Los diputados gritan, puestos en pie.)

El ministro de Hacienda: Y hay más: uno de vosotros, en un mitin de Guernica, con traje talar, ha dicho que el África empieza en Madrid.

(Nuevas voces, imprecaciones y campanillazos. El señor Pildam, el canónigo audido, pide la palabra. Le obsequian con apóstrofes).

Y por estas razones—termina el ministro—no quiero ir con vosotros ni a esa reunión ni a ninguna parte. (Muchos aplausos. Sigue un rato el revuelo).

Cuando vuelve la calma, el señor Salazar Alonso explica una interpelación sobre organización del Poder judicial.

Pregunta cuándo va a venir el proyecto sobre este tema, que el Gobierno ofreció al constituirse. Razona la urgencia e importancia de la reforma a fin de inspirar fe en la justicia de la República y evitar males que todavía están ocurriendo, a pesar de la buena voluntad que se pone en evitarlos.

El ministro de la Guerra, primero, y el de Instrucción, después, suben a la tribuna de secretarios para leer proyectos por los que se dan fuerza de ley de la República a decretos de dichos ministerios.

El señor Salazar Alonso explica su interpelación sobre revisión de acuerdos de la Dictadura en materia judicial y provisión por el Gobierno provisional de vacantes en la Magistratura.

Prosigue la interpeleación sobre la terna del trigo

El señor Royo Villanova consume un turno.

Dice que más que como diputado va a hablar como periodista, pues por sus trabajos periodísticos ha podido documentarse bien acerca de lo que en Castilla ocurre con la producción triguera.

Después de unos párrafos sobre la situación agrícola castellana le dice al señor Nicolau que precisamente porque es catalán está obligado a defender los intereses de la región castellana.

Agrega que la agricultura ni es de la derecha ni de la izquierda, y que todos por igual están obligados a defenderla.

Habla de las relaciones que la industria tiene con la agricultura, y a este respecto recuerda un Congreso de la industria textil, celebrado en Barcelona, en el que el señor Beltrán y Leyva pronunció palabras que revelan la exactitud de ese aserto.

Agrega que cuanto más floreciente sea la agricultura, mejor repercutirá en la industria. Es indudable que si Castilla tiene próspera agricultura mejor podrá adquirir los artículos industriales de Cataluña.

Es necesaria una solidaridad nacional. No quiere repetir argumentos ya dichos sobre la tasa, porque es éste más bien un problema técnico pericial.

Estima que la baja del trigo en el extranjero nada nos importa a nosotros porque vivimos en un régimen prohibitivo, y si nos importa es sólo para los efectos de mantener la prohibición.

Explica a grandes rasgos el estado del problema triguero en los años de la guerra, cuando los labradores eran soldados y los terrenos de producción estaban convertidos en campos de batalla.

Esto no llegaba a América, donde, además, el petróleo hacía una revolución a la mecánica agrícola, y esto les permitió acrecentar la explotación.

Nosotros, como no podemos competir con los progresos agrícolas de otros países, no podemos pensar en la exportación.

Afirma que ahora, tanto en Europa como en América, el obrero consume un diez por ciento menos de pan, porque se alimenta mejor con leche, azúcar, carne y otros productos ricos en vitaminas.

Habla de la imposibilidad de obligar a Inglaterra a que consuma trigo español o danubiano, pues en virtud de su acción imperial lo lleva del Canadá.

Alude a un artículo suyo que produjo una violenta campaña contra él,

Negó que se hubieran reunido los jefes de minorías con el Gobierno.

Se ha hablado únicamente con el señor Jiménez Asúa, pidiéndole que la comisión de la Constitución active la labor.

Parece que algunos de esos individuos oponen alguna resistencia para trabajar con tales apremios.

La semana próxima será donde se dará la gran batida, y veremos si dentro de un mes o mes y medio está aprobada la Constitución y hemos liquidado nuestra actuación.

## El programa parlamentario

El señor Besteiro recibió a los periodistas una vez terminada la sesión. Les dijo que no ha variado en nada el programa parlamentario.

El Gobierno no acepta la proposición del señor Ossorio y Gallardo, pero admite discusión sobre ella.

Confirmó el señor Besteiro que el señor Madariaga tiene anunciada otra interpeleación sobre la situación internacional de España, y otra de régimen interior que tiende a que se organicen sólidamente los trabajos en la Cámara.

Probablemente comenzará también a discutirse en esta semana el proyecto de la Constitución.

Procuró, dijo el señor Besteiro, que no haya vacación. Prefiero antes tener sesiones de pleno funcionamiento del Parlamento. Así si surge algún problema podemos acudir al mismo. Lo peor que puede ocurrir es que pasara algo y no se reflejara en el Parlamento.

Respecto a la reforma agraria creo que se retrasará algo su discusión si la comisión del proyecto de Constitución tiene adelantados sus trabajos.

## El festival de la Prensa

Tenemos la seguridad de que mañana estará concitadísimo el Campo Laserna.

No es posible ofrecer más alicientes por menos dinero, o si no vase: Balompié, boxeo, carrera ciclista, carrera de cintas en moto, carreras pedestres, ejercicios gimnásticos nunca vistos en Burgos, tómbola, restaurant, baile, etc.

¿Hay qui'n dirá más? Ahora unos detalles.

En la carrera ciclista, de persecución, tomarán parte Primitivo López, Julián Martínez, Angel Ruiz y Cirilo Sacristán.

Las pedestres serán, una de 100 metros, otra de 400 y otra de 1.500.

Aún habrá otra con relevo en la que tomarán parte tres equipos.

Los ejercicios gimnásticos consistirán en lanzamiento de pesos y de disco, saltos de longitud, altura, pértiga y triple salto.

El baile estará amenizado por el magnífico aparato radiofónico de Laserna y la banda de música La Popular.

La tómbola estará servida por bellísimas y simpáticas señoritas del Orfeón.

El restaurant—cangrejos, tortillas, pescado, bocadillos, pollos, etc.—a cargo del acreditado y popular Fornos, satisfará al más exigente y los precios serán económicos.

Se hará instalación de luz. El festival empezará a las cuatro y media de la tarde y terminará a las diez de la noche.

La entrada cincuenta céntimos para las señoras y una peseta para los caballeros.

Con estos alicientes no es de extrañar que hagamos la afirmación de que mañana acudirá al Campo de Laserna una gran muchedumbre, para disfrutar de tales delicias y de pasar ver si les corresponde alguno de los magníficos quinientos regalos que tanto están llamando la atención en los escaparates de don Juan Campo.

Y nada más, señores, hasta mañana en el Festival de la Prensa.

## Guardianes de Prisiones

Por el ministerio de Justicia se ha dispuesto se convoque concurso para la provisión de cuarenta plazas de aspirantes a guardianes de Prisiones, dotadas con la asignación anual de 1.500 pesetas, con derecho a ascenso a plazas de 2.000 y 2.500 pesetas.

Los aspirantes deberán ser suboficiales y sergentes procedentes de la guardia civil, seguridad, Carabineros e institutos similares del Ejército y la Armada; suboficiales y sergentes de los referidos cuerpos e institutos; cabos, guardianes de primera y segunda clase de la guardia civil, seguridad, carabineros, etc., o cabos de los demás cuerpos militares por este orden de preferencia, que no hayan cumplido los cincuenta y cinco años de edad.

Las instancias se presentarán en las prisiones provinciales, en el plazo de treinta días, en donde se someterá a los solicitantes al reconocimiento físico y al examen precedente.

Véase en quinta plana la

Página : : : :  
cinematográfica

Edición de las ocho de la noche

Deportes

Club Ciclista Burgalés

Original y grandioso festival
Conforme anunciamos días pasados, el Club Ciclista Burgalés de esta capital ha acordado celebrar en el presente año diversas fiestas atrayentes y originales como con la que muy en breve tendrá lugar en el Velódromo del Club.

Se trata de organizar un "Concurso del Vestido", en el que tomarán parte distinguidas señoritas modelos de acreditadas modistas de esta ciudad. Son ya varias las Casas que se nos han ofrecido para este concurso, y se presentarán cada una cuatro o cinco señoritas luciendo diferentes modelos de confección con la actual moda. Desde luego es algo original que en Burgos aún no se haya visto y precisamente ha sido tomado este festival de los que se han celebrado recientemente en Londres, París, Oxford y El Canadá, con un éxito rotundo. El Club, atento siempre a las deficiencias que el distinguido público viene prestandole, observará espiandamente a varias señoritas que lucen los mejores modelos de vestidos presentados por las diferentes Casas. Como se ha dicho al principio esta entidad, tiene en proyecto diversos festejos que oportunamente dará a conocer a los lectores del DIARIO. La Directiva

LA Reforma Agraria

Enviad vuestra adhesión y vuestra cuota a la Agrupación Nacional de Proprietarios, Fuertes, 30, Madrid. La urgencia, no puede ser mayor.

Mancomunidad Hidrográfica del Duero

La Comisión gestora

La semana pasada, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 26 del pasado Junio sobre Confederaciones, quedó constituida en su Comicio social la Comisión gestora de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero. Forman parte de ella el delegado del Gobierno, don Demetrio Delgado de Torres, presidente; el ingeniero director, don Eduardo Fungaraino; el ingeniero jefe de la División Hidráulica del Duero, y el letrado asesor, don Aurelio Cuadrado. Representan a los agricultores de la cuenca don Jesús Carlon Hurtado, de Palencia; don Eloy Marqués, de Burgo de Osma; don Baldomero Redondo, de Mucientes, y don Julio Abi Agero, de Barco de Ayala. Los industriales están representados por don Isidoro Alfageme, de León. El delegado del Gobierno, después de dar posesión a los vocales nombrados y constituir la Comisión gestora, saludó en nombre del Gobierno a sus elementos y expuso, a grandes rasgos, la labor de revisión de obras y de reorganización de servicios que le están encomendados. Se nombró secretario de la Comisión al señor Albi, y el delegado del Gobierno dio cuenta de los asuntos resueltos desde la aparición del decreto hasta el momento de constituirse la Comisión gestora. Después de amplio debate, en el que tomaron parte todos los vocales, se acordó nombrar dos subcomisiones, una de "Revisión de obras" y otra de "Reorganización de la Mancomunidad", pasando a informe de cada de ellas los asuntos relacionados con su fin. Se aprobó el presupuesto de estudios de varios canales. Se desechó la petición de prórroga de las obras del camino de acceso al pantano de Villameca, resolviéndose asimismo los diferentes puntos que comprendían el orden del día. Terminado éste, y a propuesta del señor Alfageme, la Comisión acordó elevar a la Superioridad la petición de que se active la tramitación de todos los proyectos de obras que están pendientes de la aprobación superior.

Sarinas "Gua Blanca" VILLARIAS

Cruz Roja Española

Imposición de brazales a las damas enfermeras

Como se tiene anunciado, mañana domingo, a las cinco de la tarde, en el jardín del Dispensario de la Cruz Roja, se celebrará la ceremonia de imponer los brazales a las nuevas damas enfermeras. Entre éstas, nota simpática, hay cuatro hermanas de la Caridad y las enfermeras que para tal objeto vendrán de Miranda de Ebro.

Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 8 de Agosto de 1901

Los mozos del barrio de San Lorenzo celebrarán el domingo una becerrada, en la que se lidiarán cuatro becerros de don Mariano Reina, actuando de espadas Hijos Brías (El Chato) y Fabio Fernando (Morri), de sobresaliente Bonifacio Viñas (Alcalde), de banderilleros Saturnino Gómez (Largo), Demetrio Alvarez (El Sastre), Luciano Hernando (El Carpintero), Carlos Saldana (Chapa), Enrique Martín (Cabillo), y Angel Oviedo (Balleja), y de puntillero Jacinto Hernando (Morri Chico).

COMUNICACIONES

Correos

Traslados
Oficiales de tercera clase, don Alfredo Martínez Nadal, de Miranda de Ebro a Barcelona, y don Rogelio Pérez Costardoy, de Arja a Bilbao.

Hernando Corbatas únicas Plaza Mayor, 51

Excursión a Santander

La excursión a Santander, organizada por la Federación local de Sindicatos de obreros católicos de Burgos, tendrá lugar mañana. Se saldrá, como ya hemos dicho, a las cuatro de la mañana, de la Plaza Mayor. En el viaje de ida no habrá más parada que media hora en Oñate para desayunarse. Una vez en Santander oírán misa los excursionistas en la residencia de los P. P. Jesuitas. Después visitarán el Circuito Católico de Obreros, el Circuito Burgalés y lo más interesante de Santander. Por la tarde, el Circuito Católico de Obreros de Santander observará con una jira marítima a los excursionistas. El viaje de regreso se efectuará a las ocho de la noche. Agradecemos a la comisión organizadora la invitación que ha tenido la atención de remitirnos.

Ayuntamiento de Burgos

Anuncio

Hallándose vacante la plaza de profesor de la Escuela Municipal de Taquigrafía y Mecanografía de esta capital, se hace público por medio del presente con el fin de que quienes deseen optar a ella puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes, hasta las doce horas del día 22 de los corrientes, con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en el Negociado de Instrucción Pública de las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento.—Burgos 5 de Agosto de 1931.—P. A. de S. E.—El secretario, D. Dancusa.

AUTO-OMOVILISMO

Un aparato que evita los patinazos

En la Plaza de Castilla y con un éxito completo, se efectuaron ayer, a las seis de la tarde, las pruebas de un aparato, que adaptado a cualquier automóvil, le da una seguridad completa contra los patinazos que de ordinario se suelen producir por humedad del suelo, frenazos imprudentes, virajes rápidos y otras causas, y que tantos accidentes han producido. Las pruebas del aparato «Stabifix» fueron concluyentes y el público que la presencié quedó convencido de la seguridad que proporciona y felicitó a su representante don Enrique de Miguel.

Una de las propiedades del «Stabifix» es la de repartir la carga sobre las dos ruedas traseras en la misma proporción. Las dos ruedas posteriores están siempre cargadas con el mismo peso y éste no varía ni en las curvas, por la fuerza centrífuga, ni tampoco por cambio de posición de las cargas del coche.

Esta igualdad de cargas da lugar a una adherencia igual de las dos ruedas, tendiendo a la iniciación de los fenómenos de patinaje. El «Stabifix» obra de tal modo que ambos muelles quedan cargados y comprimidos en igual medida. Sin el aparato, el chasis tiene dos movimientos: verticales y de oscilación.

Desaparece con este aparato el movimiento de balanceo y las dos ruedas posteriores se mantienen con las mismas cargas sobre el suelo. También actúa como amortiguador regulable de la suspensión y permite con ello adoptar la dureza o suavidad de la suspensión en cada caso al estado de la calle.

Es un amortiguador de golpes por demás eficaz y permite por lo tanto una marcha extraordinariamente tranquila y libre de sacudidas.

Hoy, a la misma hora, se repiten las pruebas en el paseo de la Quinta y mañana, a las once de la mañana.

Los conciertos del Espolón

Programa que ejecutará hoy en el Espolón, de nueve a once, la música del regimiento de Infantería núm. 30. 1.ª «Alma española», pasodoble. — J. Franco. 2.ª «Marta». Tantara.—Luna. 3.ª «La Dolores», gran jota.—T. Breton. 4.ª «Lanzantes», rapsodia primera, Carré. 5.ª «Los amores de la Filo.—Vela y Brú.

Programa para mañana

1.ª «El Mago de la Malta», pasodoble.—Oropesa. 2.ª «Gigantes y Cabezudos», mosaico.—Caballero. 3.ª «Mañá Sol», selección.—Guero. 4.ª «Lagerteranas», baile toledano.—Pacheco. 5.ª «Es mucho Madrid», fox-trot.—S. A. Martínez.

Noticias radiofónicas

Jurisprudencia sobre radio

La radiodifusión tiene cada día un papel más importante en la sociedad actual y como las complicaciones son más numerosas a medida que se desarrolla, se estima necesario dar al radiodifundido la personalidad civil que se le debe. Buena prueba son las siguientes sentencias: Protección del radioyente contra las perturbaciones radiofónicas (Sentencia del tribunal de Dresde de fecha 28 de Enero de 1931). «El derecho de que el demandante, como inquilino de su piso y como propietario de su aparato de radio, goza, según el párrafo 862 del Código civil, de la protección de su propiedad, no puede discutirse. Como consecuencia tiene derecho, según el párrafo 936 del mismo texto legal, a que no penetren en su domicilio emisiones perturbadoras, y son consideradas como tales las ondas eléctricas que producen una perturbación real en su receptor. En esta reciente sentencia se ha reconocido al propietario el derecho de prohibir la entrada en su domicilio de las ondas eléctricas perturbadoras. Se da esta denominación a las ondas eléctricas que producen una perturbación real en el receptor. De esta extraña manera se anuncia la nueva estación colonial francesa. La emisora posee antenas dirigidas, construidas por el sistema Chien-Mesny, que permiten radiar en dirección de Asia, África, América y otra cualquiera. El número 12.000 que debería expresar el de kilociclos-sector de la onda portadora, no es realmente exacto puesto que supondría una onda de 25 metros cuando es de 25,17.

La nueva emisora de Rennes

La nueva emisora de Rennes será, entre las francesas, una de las más modernas. El ministerio de Comunicaciones ha señalado para sitio de emplazamiento Chateaubriand a 35 kilómetros de Rennes. Causas de las perturbaciones radiofónicas La revista alemana «Funk» da cuenta de los resultados obtenidos por la organización «Funkhilfe» en la lucha contra las perturbaciones radiofónicas. En siete meses se descubrieron 22.389 perturbaciones y se examinaron 19.077. Véase la clase de perturbaciones y el número de cada una. Perturbaciones por reacción, 5.138. Aparatos de alta frecuencia, 5.172. Máquinas eléctricas diversas, 3.360. Tranvías eléctricos, 887. Instalaciones de antena, 253. Como se observa, el mayor número de perturbaciones producidas en Alemania es el de la reacción, con un 25 por 100. Esto prueba lo prácticos que son los aparatos modernos que como los Philips van provistos de una lámpara de alta frecuencia de rejilla-pantalla que impide la radiación de la antena en caso de reacción. Los aparatos de recepción local no tienen paso de alta frecuencia y producen perturbaciones cuando se emplean para recoger estaciones lejanas. Como el número de oyentes aumenta constantemente y un mal aparato nos amarga el placer radiofónico y puede traer a su propietario, es conveniente que para recoger estaciones lejanas se compre un aparato con lámpara de alta frecuencia blindada.

ECOS DE SOCIEDAD

Ayer tomó posesión de la dirección de la Prisión Central de esta ciudad, el director del Cuerpo de Prisiones, don Félix Tartas Guerra, cuyo funcionario ya nos es conocido por haber prestado sus servicios en la misma y en la Provincial, en las cuales dejó gratos recuerdos por su amabilidad y acertado mando. CABREIROA Estómago, hiperclorhidria, Gastralgias. El ferrocarril Santander Mediterraneo Expropiaciones Examinado el expediente de expropiación de fincas en el término municipal de Aforados de Moneo, con motivo de la construcción del ferrocarril Santander-Burgos-Soria - Calatayud, sección Trespaderne-Ciudad; y Resultando: Que reconocida la necesidad de la ocupación de dichos terrenos, en armonía con lo dispuesto en el artículo 110 del vigente estatuto provincial e interés oportuno anuncio y relación certificada en el «Boletín Oficial» del 1 de Febrero de 1928, se procedió a la designación de Peritos que habían de intervenir en las operaciones de medición y valoración de dichos terrenos, quedando designado don Miguel Oroz y Pérez Landa, ingeniero agrónomo, sustituido después por don Mariano Gros y Urquiola, también ingeniero agrónomo, en representación de la Compañía expropiante, con cuyo nombramiento fueron declarados conformes a todos los propietarios que no hicieron uso de aquel derecho, según providencia gubernativa, fecha 13 de Abril de 1928, inserta en el «Boletín Oficial» de 19 del mismo mes. Resultando: Que, en esta situación el expediente, la Compañía expropiante presenta en este Gobierno la correspondiente preparación del oportuno justiprecio, en la forma prevenida en los artículos 24 de la vigente ley de expropiación forzosa y 37 de su Reglamento. Considerando: Que el expediente se ha tramitado con arreglo a la citada Ley y Reglamento de Expropiación forzosa sin que se haya presentado caso alguno dudoso ni indeterminado a resolver por la superioridad. Vistos los artículos 24 y siguientes de la citada Ley de Expropiación forzosa y los 37 y sucesivos del Reglamento para su aplicación. A propuesta de la Jefatura de Obras Públicas, en funciones de la de Fomento, Vengo en aprobar los mencionados trabajos preparatorios del oportuno justiprecio, firmados en 30 de Abril de 1930 por el único Perito que ha intervenido en estas operaciones don Mariano Gros y Urquiola, ingeniero agrónomo y visados por el ingeniero jefe de Vía y Obras de la mencionada Compañía expropiante, don Alfredo Crespo, quedando determinada la zona de terreno objeto de ocupación en la extensión superficial de 937 áreas 19 centiáreas, para la longitud de 3 kilómetros 615 metros de línea, comprendidos en dicho término municipal de Aforados de Moneo, en la forma y condiciones que se expresan en el correspondiente plano parcelario y relación detallada y correlativa y sin perjuicio de las reservas prevenidas en el párrafo segundo del artículo 42 de la repetida ley de Expropiación forzosa, pudiendo los que se crean perjudicados recurrir en alzada ante el excelentísimo señor ministro de Fomento durante el plazo de 15 días, pasados los cuales, será firme esta providencia. Lo que se hace público por medio de este periódico oficial a los efectos indicados, ordenándose al señor alcalde de Aforados de Moneo, exponga al público el presente anuncio en los sitios de costumbre, y una vez transcurridos los quince días de plazo, remitirá a este Gobierno la oportuna certificación de haber cumplimentado la publicidad, juntamente con las correspondientes diligencias. Burgos 31 de Julio de 1931.—El gobernador, Gregorio Villarias. (Del «Boletín Oficial».)

RENault

Es el coche de más duración La única marca que no ha elevado sus precios desde antes de la subida de Aduanas, tanto en turismo como en camiones

M. FUENTES

Santa Cruz, 28.—BURGOS

Ferrocarril Santander-Mediterráneo

El próximo domingo 9, circulará un tren especial entre Burgos-Villarcayo y regreso, admitiendo viajeros de 3.ª clase con billete de ida y vuelta a mitad de precio, desde Burgos a las estaciones que tenga parada, con el siguiente horario:

Salida de Burgos (Norte), 8 horas 33 minutos. Idem de Peñaranda, 9 h. 13 m. Idem de Pozo de la Sal, 9 h. 49 m. Llegada a Oña, 10 h. 2 m. Salida de Oña, 12 h. Idem de Trespaderne, 12 h. 41 m. Idem de Nofuentes, 12 h. 52 m. Idem de Moneo, 13 h. 5 m. Idem de Medina, 13 h. 13 m. Llegada a Villarcayo, 13 h. 29 m.

Entre las estaciones intermedias se expendrán billetes ordinarios. Los anteriores viajeros respetarán los coches reservados al Circuito de la Unión.

DR. FEDERICO FRANK, dentista alemán

CLINICAS DENTALES con asistencia personal del autor. MADRID: Lagasca, 28. Teléfono, 66.217. SAN SEBASTIAN: Prím, 7. Teléfono 14.222. (Abierta los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Sección X. Rayos ultravioleta para blanquear dientes. Rayos infrarrojos para dolor de muelas.)

PROVINCIA

El DIARIO en Aranda El DIARIO en Miranda de Ebro

Sobre la sesión del día 24

En el número del DIARIO correspondiente al día 27 del pasado Julio, se publicó la sesena de la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 21 del mismo mes, apareciendo en el turno de ruegos y preguntas los siguientes párrafos: «El señor Martínez dice que tiene noticia de haberse declarado una epidemia en un rebaño de la localidad. La presidencia dice que ese rebaño se encuentra en término de Tarrañuela habiendo sido examinado por los veterinarios quienes han declarado que tiene una enfermedad contagiosa por lo que se ha señalado el paso en ese término. El señor Calvo dice que le echaron del pueblo de Castillo de la Vega y que por eso se ha venido al término de Aranda. Esta noticia no queda confirmada. Con mucho gusto rectificamos los anteriores párrafos, puesto que al poner que el rebaño padecía una enfermedad contagiosa, sin duda nos fundamentamos en una falsa interpretación de palabras. La rectificación es reforzada con los resultados obtenidos por el señor Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, don Antonio Fraña y Maquiver quien en un viaje que hace, se detuvo ayer en esta localidad. Dichos resultados coinciden en un todo con los del señor Inspector Municipal don Gerardo Arribas. La enfermedad que padece el rebaño, es la vulgarmente llamada voquera, muy corriente en esta comarca. Cuando el rebaño sale a pastar, dada su voracidad, se precipita a comer sin reparar en donde, tropezando en este tiempo con muchos rastros, cuyas potentes pajas secas, hieren los labios del ganado, formándosele costras que desaparecen al volver a pastar en terreno corriente con el consiguiente dolor y abundante sangre. Estas costras dificultan enormemente el pasto del ganado, siendo cada vez menos intenso, por lo que se quedan delgados y llegan hasta morir. A esto se reduce la enfermedad del rebaño que procede de Medina del Campo y no de Castillo de la Vega vino a esta localidad el 21 de Junio, encontrándose pastando en término de Tarrañuela, como medida preventiva, no como medida de rigoroso aislamiento, puesto que si dicha enfermedad hubiese sido contagiosa, antes de quince días a partir de la fecha en que vino, se hubiesen contagiado todos los rebaños de Aranda. Canal de Aranda En el día de ayer fue a Valladolid, una Comisión integrada por elementos del Ayuntamiento, del Sindicato Agrícola Católico y de los pueblos interesados, para gestionar el comienzo de las obras del Canal de referencia, visitando a diversos señores y volviendo, muy satisfecha de su gestión y de las bromesas recibidas. Por medio de telegrama se adhirió a la Comisión la Sociedad General de Trabajadores local. J. S. J. Aranda de Duero 7 Agosto de 1931.

Defunción

El día 3, tuvo lugar la conducción del cadáver de doña Nicolasa Soler Iznaga, a la parroquia de San Nicolás, donde después de los responsos se trasladó en auto a la ciudad de Briviesca, celebrándose honras fúnebres en ambas ciudades. A estos actos piadosos, acudieron numerosas personas. Presidieron el duelo los hijos de la finada. A su esposo don Manuel Rodríguez, jefe jubilado del ferrocarril del Norte, hijos don Esteban, don José, don Gregorio, don Cleofé, don David y don Sara; hermana doña Vicenta Ortega y demás familia, testimoniamos nuestro sentido pésame.

Casa Social C. Ilioa

Esta sociedad, que al sufrir los efectos del imponente fuego del día 12 del pasado mes, se quedó sin domicilio, se instalará en la planta baja derecha de la casa número 3 de la calle 14 de Abril de 1931, donde tenía sus oficinas la desaparecida Zona de Reclutamiento, para lo cual están efectuando algunas obras de reforma en sus locales.

Sociedad «Juventud Recreativa»

Por igual causa, esta sociedad de baile, se ha trasladado, provisionalmente, al Teatro Principal, situado en la calle del Mercado.

Racha de incendios

Después del importante del día 12 de Julio, de la casa «Paradors», sucesivamente hubo otros de poca importancia, relativamente, en la plaza de Santa María, en la casa número 7; en la calle de Bilbao, número 4; en la calle de los Almacenes, número 19; en la calle de la Libertad de García Hernández, número 63; en la calle de los Almacenes, número 17, y otros dos que no recordamos en qué calles. Afortunadamente fueron sofocados inmediatamente de ser advertidos.

El concierto

El de música, que había de haberse celebrado el jueves por la noche, no tuvo lugar por encontrarse la banda municipal en la próxima ciudad de Victoria, a donde fué contratada para actuar en las brillantes fiestas que la capital alavesa celebra todos los años en honor de su patrona, Nuestra Señora de la Blanca. Según nos informan, es un exitoso su actuación, siendo aplaudidísima. El sábado regresará en el tren de la mañana.

Las fiestas de Villarcayo

Existe gran entusiasmo por acudir a esta importante villa, con motivo de las festividades que se celebran, de la Asociación de Nuestra Señora, y de San Roque, sobre todo para acudir a las corridas de novillos-toros que se celebrarán los días 15 y 16 con los valientes novilleros Joselito de la Cal y Pepe Agüero, el primer día, y Manolo Agüero y Joselito de la Cal, el segundo, con ganado de don Fidel Rubio, de Logroño. Habrá servicio de autocars. Dada la fama de tan buenos novilleros, acudirá mucha gente. EL CORRESPONSAL

CLINICA DENTAL de EUSEBIO MORACHEL y sobrino Eusebio Miguel

Trabajos protéticos de todas clases en oro y cauchón. Extracciones sin dolor. ESPOLON, 2 y 4. — BURGOS (Marruecos) Melilla, O'Donnell, núm. 15

Guillermo Navarro DENTISTA

Sucesor del doctor Mardones RAYOS X Plaza de Prim, núm. 23. Burgos Cirugía de la boca y dientes.—Tratamientos sin dolor.—Dentaduras artificiales de todas clases.—Puentes fijos y móviles.—Especialidad en trabajos de oro.—Últimos adelantos.—Composturas en seis horas Consulta particular y con hora fija: de nueve a doce reducidos de seis a ocho de la tarde General para obreros con honorarios módicos

TALLER DE RELOJERIA DE E. MELGOSA

Trabajos de precisión Composturas garantizadas en toda clase de relojes Santander, 34.—BURGOS

EL CORRESPONSAL

Hoy 7 de Agosto de 1931.

PROVINCIA

El DIARIO en Aranda El DIARIO en Miranda de Ebro

Sobre la sesión del día 24

En el número del DIARIO correspondiente al día 27 del pasado Julio, se publicó la sesena de la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 21 del mismo mes, apareciendo en el turno de ruegos y preguntas los siguientes párrafos: «El señor Martínez dice que tiene noticia de haberse declarado una epidemia en un rebaño de la localidad. La presidencia dice que ese rebaño se encuentra en término de Tarrañuela habiendo sido examinado por los veterinarios quienes han declarado que tiene una enfermedad contagiosa por lo que se ha señalado el paso en ese término. El señor Calvo dice que le echaron del pueblo de Castillo de la Vega y que por eso se ha venido al término de Aranda. Esta noticia no queda confirmada. Con mucho gusto rectificamos los anteriores párrafos, puesto que al poner que el rebaño padecía una enfermedad contagiosa, sin duda nos fundamentamos en una falsa interpretación de palabras. La rectificación es reforzada con los resultados obtenidos por el señor Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, don Antonio Fraña y Maquiver quien en un viaje que hace, se detuvo ayer en esta localidad. Dichos resultados coinciden en un todo con los del señor Inspector Municipal don Gerardo Arribas. La enfermedad que padece el rebaño, es la vulgarmente llamada voquera, muy corriente en esta comarca. Cuando el rebaño sale a pastar, dada su voracidad, se precipita a comer sin reparar en donde, tropezando en este tiempo con muchos rastros, cuyas potentes pajas secas, hieren los labios del ganado, formándosele costras que desaparecen al volver a pastar en terreno corriente con el consiguiente dolor y abundante sangre. Estas costras dificultan enormemente el pasto del ganado, siendo cada vez menos intenso, por lo que se quedan delgados y llegan hasta morir. A esto se reduce la enfermedad del rebaño que procede de Medina del Campo y no de Castillo de la Vega vino a esta localidad el 21 de Junio, encontrándose pastando en término de Tarrañuela, como medida preventiva, no como medida de rigoroso aislamiento, puesto que si dicha enfermedad hubiese sido contagiosa, antes de quince días a partir de la fecha en que vino, se hubiesen contagiado todos los rebaños de Aranda. Canal de Aranda En el día de ayer fue a Valladolid, una Comisión integrada por elementos del Ayuntamiento, del Sindicato Agrícola Católico y de los pueblos interesados, para gestionar el comienzo de las obras del Canal de referencia, visitando a diversos señores y volviendo, muy satisfecha de su gestión y de las bromesas recibidas. Por medio de telegrama se adhirió a la Comisión la Sociedad General de Trabajadores local. J. S. J. Aranda de Duero 7 Agosto de 1931.

Defunción

El día 3, tuvo lugar la conducción del cadáver de doña Nicolasa Soler Iznaga, a la parroquia de San Nicolás, donde después de los responsos se trasladó en auto a la ciudad de Briviesca, celebrándose honras fúnebres en ambas ciudades. A estos actos piadosos, acudieron numerosas personas. Presidieron el duelo los hijos de la finada. A su esposo don Manuel Rodríguez, jefe jubilado del ferrocarril del Norte, hijos don Esteban, don José, don Gregorio, don Cleofé, don David y don Sara; hermana doña Vicenta Ortega y demás familia, testimoniamos nuestro sentido pésame.

Casa Social C. Ilioa

Esta sociedad, que al sufrir los efectos del imponente fuego del día 12 del pasado mes, se quedó sin domicilio, se instalará en la planta baja derecha de la casa número 3 de la calle 14 de Abril de 1931, donde tenía sus oficinas la desaparecida Zona de Reclutamiento, para lo cual están efectuando algunas obras de reforma en sus locales.

Sociedad «Juventud Recreativa»

Por igual causa, esta sociedad de baile, se ha trasladado, provisionalmente, al Teatro Principal, situado en la calle del Mercado.

Racha de incendios

Después del importante del día 12 de Julio, de la casa «Paradors», sucesivamente hubo otros de poca importancia, relativamente, en la plaza de Santa María, en la casa número 7; en la calle de Bilbao, número 4; en la calle de los Almacenes, número 19; en la calle de la Libertad de García Hernández, número 63; en la calle de los Almacenes, número 17, y otros dos que no recordamos en qué calles. Afortunadamente fueron sofocados inmediatamente de ser advertidos.

El concierto

El de música, que había de haberse celebrado el jueves por la noche, no tuvo lugar por encontrarse la banda municipal en la próxima ciudad de Victoria, a donde fué contratada para actuar en las brillantes fiestas que la capital alavesa celebra todos los años en honor de su patrona, Nuestra Señora de la Blanca. Según nos informan, es un exitoso su actuación, siendo aplaudidísima. El sábado regresará en el tren de la mañana.

Las fiestas de Villarcayo

Existe gran entusiasmo por acudir a esta importante villa, con motivo de las festividades que se celebran, de la Asociación de Nuestra Señora, y de San Roque, sobre todo para acudir a las corridas de novillos-toros que se celebrarán los días 15 y 16 con los valientes novilleros Joselito de la Cal y Pepe Agüero, el primer día, y Manolo Agüero y Joselito de la Cal, el segundo, con ganado de don Fidel Rubio, de Logroño. Habrá servicio de autocars. Dada la fama de tan buenos novilleros, acudirá mucha gente. EL CORRESPONSAL

CLINICA DENTAL de EUSEBIO MORACHEL y sobrino Eusebio Miguel

Trabajos protéticos de todas clases en oro y cauchón. Extracciones sin dolor. ESPOLON, 2 y 4. — BURGOS (Marruecos) Melilla, O'Donnell, núm. 15

Guillermo Navarro DENTISTA

Sucesor del doctor Mardones RAYOS X Plaza de Prim, núm. 23. Burgos Cirugía de la boca y dientes.—Tratamientos sin dolor.—Dentaduras artificiales de todas clases.—Puentes fijos y móviles.—Especialidad en trabajos de oro.—Últimos adelantos.—Composturas en seis horas Consulta particular y con hora fija: de nueve a doce reducidos de seis a ocho de la tarde General para obreros con honorarios módicos

TALLER DE RELOJERIA DE E. MELGOSA

Trabajos de precisión Composturas garantizadas en toda clase de relojes Santander, 34.—BURGOS

EL CORRESPONSAL

Hoy 7 de Agosto de 1931.

PROVINCIA

El DIARIO en Aranda El DIARIO en Miranda de Ebro

Sobre la sesión del día 24

En el número del DIARIO correspondiente al día 27 del pasado Julio, se publicó la sesena de la sesión del Ayuntamiento celebrada el día 21 del mismo mes, apareciendo en el turno de ruegos y preguntas los siguientes párrafos: «El señor Martínez dice que tiene noticia de haberse declarado una epidemia en un rebaño de la localidad. La presidencia dice que ese rebaño se encuentra en término de Tarrañuela habiendo sido examinado por los veterinarios quienes han declarado que tiene una enfermedad contagiosa por lo que se ha señalado el paso en ese término. El señor Calvo dice que le echaron del pueblo de Castillo de la Vega y que por eso se ha venido al término de Aranda. Esta noticia no queda confirmada. Con mucho gusto rectificamos los anteriores párrafos, puesto que al poner que el rebaño padecía una enfermedad contagiosa, sin duda nos fundamentamos en una falsa interpretación de palabras. La rectificación es reforzada con los resultados obtenidos por el señor Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, don Antonio Fraña y Maquiver quien en un viaje que hace, se detuvo ayer en esta localidad. Dichos resultados coinciden en un todo con los del señor Inspector Municipal don Gerardo Arribas. La enfermedad que padece el rebaño, es la vulgarmente llamada voquera, muy corriente en esta comarca. Cuando el rebaño sale a pastar, dada su voracidad, se precipita a comer sin reparar en donde, tropezando en este tiempo con muchos rastros, cuyas potentes pajas secas, hieren los labios del ganado, formándosele costras que desaparecen al volver a pastar en terreno corriente con el consiguiente dolor y abundante sangre. Estas costras dificultan enormemente el pasto del ganado, siendo cada vez menos intenso, por lo que se quedan delgados y llegan hasta morir. A esto se reduce la enfermedad del rebaño que procede de Medina del Campo y no de Castillo de la Vega vino a esta localidad el 21 de Junio, encontrándose pastando en término de Tarrañuela, como medida preventiva, no como medida de rigoroso aislamiento, puesto que si dicha enfermedad hubiese sido contagiosa, antes de quince días a partir de la fecha en que vino, se hubiesen contagiado todos los rebaños de Aranda. Canal de Aranda En el día de ayer fue a Valladolid, una Comisión integrada por elementos del Ayuntamiento, del Sindicato Agrícola Católico y de los pueblos interesados, para gestionar el comienzo de las obras del Canal de referencia, visitando a diversos señores y volviendo, muy satisfecha de su gestión y de las bromesas recibidas. Por medio de telegrama se adhirió a la Comisión la Sociedad General de Trabajadores local. J. S. J. Aranda de Duero 7 Agosto de 1931.

Defunción

El día 3, tuvo lugar la conducción del cadáver de doña Nicolasa Soler Iznaga, a la parroquia de San Nicolás, donde después de los responsos se trasladó en auto a la ciudad de Briviesca, celebrándose honras fúnebres en ambas ciudades. A estos actos piadosos, acudieron numerosas personas. Presidieron el duelo los hijos de la finada. A su esposo don Manuel Rodríguez, jefe jubilado del ferrocarril del Norte, hijos don Esteban, don José, don Gregorio, don Cleofé, don David y don Sara; hermana doña Vicenta Ortega y demás familia, testimoniamos nuestro sentido pésame.

Casa Social C. Ilioa

Esta sociedad, que al sufrir los efectos del imponente fuego del día 12 del pasado mes, se quedó sin domicilio, se instalará en la planta baja derecha de la casa número 3 de la calle 14 de Abril de 1931, donde tenía sus oficinas la desaparecida Zona de Reclutamiento, para lo cual están efectuando algunas obras de reforma en sus locales.

Sociedad «Juventud Recreativa»

Por igual causa, esta sociedad de baile, se ha trasladado, provisionalmente, al Teatro Principal, situado en la calle del Mercado.

Racha de incendios

Después del importante del día 12 de Julio, de la casa «Paradors», sucesivamente hubo otros de poca importancia, relativamente, en la plaza de Santa María, en la casa número 7; en la calle de Bilbao, número 4; en la calle de los Almacenes, número 19; en la calle de la Libertad de García Hernández, número 63; en la calle de los Almacenes, número 17, y otros dos que no recordamos en qué calles. Afortunadamente fueron sofocados inmediatamente de ser advertidos.

El concierto

El de música, que había de haberse celebrado el jueves por la noche, no tuvo lugar por encontrarse la banda municipal en la próxima ciudad de Victoria, a donde fué contratada para actuar en las brillantes fiestas que la capital alavesa celebra todos los años en honor de su patrona, Nuestra Señora de la Blanca. Según nos informan, es un exitoso su actuación, siendo aplaudidísima. El sábado regresará en el tren de la mañana.

Las fiestas de Villarcayo

Existe gran entusiasmo por acudir a esta importante villa

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### Hablando con Galarza

Esta madrugada recibió a los peñafiscistas el director de Seguridad y les dijo que hoy por la mañana serán puestos a disposición del Juzgado de guardia el señor Balbontín y otros individuos que intervinieron anteanoche en el teatro Maravillas.

Con los detenidos será remitido al juez un oficio comprensivo de las frases y conceptos expresados por aquellos, y que pueden estimarse como materia punible.

Luego dijo que en la bajada de la estación del Metro de la Glorieta de Bilbao fueron encontrados dos casquillos de pistola de dos cañones de sistema antiguo. Esto demuestra que no fue precisamente la fuerza pública la que hizo los disparos, uno de cuyos proyectiles causó las lesiones que padece el empleado herido.

El dictamen de los médicos forenses confirmará esta impresión.

#### La vuelta a España en sero-plano

El Aero Club español prepara la vuelta a España en aeroplano.

Podrán tomar parte aparatos nacionales y extranjeros, pilotados por civiles o militares.

El total de los premios se eleva a 60.000 pesetas.

Las pruebas comenzarán en la primera quincena de Octubre.

#### En Bilbao se ha declarado la huelga

BILBAO.—Ante el anuncio de declararse la huelga general los obreros de Baluarte (Sestao), pertenecientes a la Confederación, la Federación de obreros vascos ha acordado solidarizarse a este movimiento y ha publicado un escrito adhiriéndose a la protesta por la muerte del obrero Félix Aranda.

También protesta contra la actuación de la guardia cívica.

Esta mañana se adoptaron precauciones en los alrededores de Bilbao.

Guardias de Seguridad a caballo recorren las zonas fabriles.

Los guardias de Infantería prestan servicio con tercerolas.

Han parado en absoluto los del ramo de la construcción y metalúrgicos, que hacen un total de 18.000 obreros.

En los altos hornos de Baracaldo y Sestao, fábrica de la Vega y otras el paro alcanza a 8.500.

En la Constructora Naval trabajan la mayoría de los obreros.

Los tranvías circulan así como también los taxis, presentando la población aspecto normal.

A las once de la mañana, un grupo de huelguistas se apoderó de un tranvía en Achuri, rociándole de gasolina y prendiéndole fuego.

Esto originó sustos y carreras.

Acudió la guardia civil que evitó que se quemara el coche.

Los afiliados a la Unión General trabajan con normalidad.

El Círculo Mercantil de Vizcaya ha elevado un escrito al jefe del Gobierno, exponiendo los perjuicios que ocasiona al comercio la huida de capitales.

#### Persiste la gravedad del diestro Gitanillo

Esta mañana nos han manifestado que el diestro Gitanillo de Triana ha pasado la noche muy mal.

El doctor Segovia ha manifestado que persiste la gravedad, temiéndose que de un momento a otro sobrevenga un fatal desenlace.

#### Nombramiento

La Comisión que entiende en la redacción del proyecto de Constitución, ha nombrado presidente a don Emiliano Iglesias.

#### El presidente

El jefe del Gobierno recibió esta mañana a los señores Lluhi, Santaló y Girao.

Luego habló con los periodistas y les dijo que había celebrado con dichos señores una larga y afectuosa conversación, tratando de establecer y mejorar el procedimiento de conexión del Estatuto y la Constitución y armonizar discrepancias.

Supongo que cuando se hallen en Madrid todos los representantes de la izquierda catalana, celebraremos una entrevista de concordia.

Mañana, en el campo, estudiaré la reforma agraria y un plan económico importante de la Presidencia, porque

también yo me preocupo de estos asuntos.

Cuando la reforma agraria sea un hecho llegará la hora de contestar a las críticas.

Si no existiese una comisión se hubiera dicho que habíamos obrado arbitrariamente, pero como no se ha hecho así se quiere almar a la opinión, cuando precisamente se respeta a la pequeña propiedad.

También en algún periódico se ha dicho que en los ministerios, y especialmente en la Presidencia se ve mucha gente de la Dictadura.

Aquí, como ustedes saben, se recibe con facilidad a todo el mundo y no hay camarillas de ninguna clase.

Insistió en que el Consejo del lunes será una especialidad definitiva, pues se fijarán las bases que pongan término a la campaña contra la reforma agraria.

Terminó diciendo que le habían visitado los dos camareros catalanes que vinieron a Madrid a pie para ofrecerle una copa de champagne, habiendo agradecido mucho esta atención.

#### Visitas

Han visitado al ministro de Estado el Nuncio de S. S. los generales Queipo de Llano y Cabanellas, el embajador de España en Lisboa y otras personas.

#### De Trabajo

El señor Largo Caballero ha recibido a los diputados por Sevilla que le hablan de un empréstito que quieren realizar con la Caja Colaboradora, encontrando algunas dificultades, pues la Caja parece que no encuentra garantías.

Habló con el Instituto de Previsión para eliminar las dificultades.

Otra comisión de metrúrgicos de Valencia se quejó de que la Transmediterránea y la Unión Naval despiden al personal sin que exista motivo para ello.

El ministro de pondrá al habla con la empresa, para que, en lugar de hacer despidos, disminuya la jornada de trabajo semanal.

También pidieron ayuda para la Escuela de Trabajo.

Otra comisión de Villanueva la Serena solicitó mejoras para la localidad.

El jurado mixto de Talavera de la Reina se lamentó de que el Ayuntamiento y la Diputación no den las facilidades necesarias.

Habló con el ministro de la Gobernación para que ordene al gobernador de Toledo que se den toda clase de facilidades al jurado.

Recibió a los generales Burguete y Cavanellas.

El primero fué a despedirse por marchar a asistir al Congreso internacional de la Paz.

Cabanellas también se despidió, pues sale el lunes para su destino.

#### De Instrucción Pública

Don Marcelino Domingo recibió al embajador de España en Portugal, que le habló de la situación de la colonia española, con respecto a la enseñanza, considerando necesario el asunto de maestros y escuelas.

Contestó el ministro que se aplicarán los beneficios de la selección de alumnos.

Los representantes en la Conferencia internacional de estudios de Bruselas y Eustrailles (Estados Unidos), y la Asociación del Salón del Niño, de Bélgica, han solicitado que asista España a la exportación del niño que tendrá lugar en Septiembre en Bruselas.

La Escuela de Fisiología de Valencia se ha ofrecido a concurrir al curso para la provisión de plazas.

El rector de la Universidad de Valencia solicita que se establezca en la Facultad de Medicina la escuela de Odontología.

#### Van a proseguir las obras de los nuevos ferrocarriles

En el ministerio de Fomento se ha facilitado una nota diciendo que conseguida la finalidad de obtener la economía que se buscaba con la suspensión de las obras en construcción de determinados ferrocarriles, que figuraban en el plan de urgentes, el Consejo de ministros aprobó una fórmula para continuar las obras de los nuevos ferrocarriles actualmente en ejecución, con el crédito suficiente consignado hasta el 31 de Diciembre, realizándose con el ritmo análogo al establecido de fines del año pasado a fines del actual.

#### De Guerra

Nos ha dicho el señor Azaña que se ha constituido el Consejo Supremo de Guerra.

Saludó y dió posesión a los consejeros, haciendo un esbozo del programa

a realizar, resaltando los asuntos más urgentes.

Al Consejo del lunes llevará un decreto relacionado con el personal militar de las paradas de sementales.

Los que no se hayan retirado pasarán a Fomento como funcionarios civiles.

Prepara para llevarlo a las Cortes un decreto dando fuerza de ley a las disposiciones actuales.

Esta noche marchará el ministro a la Sierra.

Luego se facilitó una nota en la que se dice que para realizar una visita de inspección a los servicios de obras públicas de Marruecos, se nombró una comisión compuesta de don José Rodríguez, don Francisco Olmedilla, ingeniero de caminos, y don José Entrens, ayudante de obras públicas, que ha visitado los abastecimientos, carreteras, puertos, oficinas, estaciones, etc.

#### De Comunicaciones

El señor Martínez Barrios celebró una entrevista con el director de la Telefónica, a quien reiteró sus deseos de que se admita en la conferencia a la representación de la Confederación Nacional.

Dijo que aún no se había reunido el Consejo de administración y que hasta el martes no podía dar una contestación.

Un representante del Sindicato le preguntó su impresión y contestó que espera que sean admitidos.

Además este arbitraje serviría de precedente para resolver los demás conflictos.

Preguntado si vendría Maciá a Madrid, dijo que ignora lo que hay, que ha leído las declaraciones de don Marcelino Domingo, afirmando que ha desistido del viaje.

La obligación de todos los españoles es recibir a los catalanes con afecto.

El subsecretario de Comunicaciones dijo que el director de Correos le había enviado un esquema del presupuesto del ramo.

Habría un aumento considerable con los nuevos servicios y el abaratamiento y así dejará de ser una renta para convertirse en un servicio del Estado.

Añadió que la aviación pide créditos para aeropuertos, y que para el Congreso panamericano se han presupuestado 200.000 pesetas.

El lunes volverá a reunirse con el director de Correos y con la Junta de reformas postales.

#### Agupación de defensa y libertad de los padres en la educación de los hijos

Esta entidad ha organizado un ciclo de conferencias que se celebrarán en su domicilio social los días 10, 11, 12, 13, 14 y 15 del mes corriente, a las ocho de la noche.

Dichas conferencias, que versarán sobre temas de enseñanza, estarán a cargo de los diputados a Cortes don Dimas Madariaga, don Lauro Fernández y García de la Villa, don Ricardo Gómez Rojí, don José María Lamamié de Clairac, don José María Leizaola y don Francisco Estévez.

#### De Hacienda

El ministro de Hacienda señor Prieto ha firmado la habilitación de un suplemento de crédito de dos millones de pesetas para atender a las obligaciones de los reenganches del cuerpo de carabineros.

#### El proyecto de reforma agraria

Por orden del señor Alcalá Zamora se ha repartido a todos los ministros el proyecto de reforma agraria con el fin de que lo tengan presente cuando se discuta en la Cámara.

#### El estatuto de recaudación

El director general del Tesoro ha enviado al ministro de Hacienda para su conocimiento, el estatuto general de recaudación.

#### De viaje

Ha salido con dirección a San Sebastián el subsecretario del ministerio de Hacienda para asistir, en nombre del Gobierno, a una reunión que celebrará la Campsa.

#### Dos del gramés

El vicepresidente de la sociedad El Sitio ha enviado un telegrama al ministro de Hacienda, lamentando, en nombre de la sociedad, la suspensión del viaje que el Gobierno tenía proyectado a mediados de este mes.

Aunque se lamenta de esta decisión, termina el telegrama agradeciendo al Gobierno la atención de haberse acordado de la villa para asistir al Gobierno.

Le ha contestado el señor Prieto con otro despacho en el que le envía las más expresivas gracias en su nombre y en el del Gobierno por su cariñoso telegrama.

#### Notas militares

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército», publica lo siguiente:

#### Proyectos de ley

Se autoriza al ministro de la Guerra para que presente a las Cortes los siguientes proyectos de ley:

Plantillas del Estado Mayor General

Las plantillas del Estado Mayor general, serán las siguientes:

Generales de división, 21.

De brigada, 56.

Intendentes generales, 4.

Inspectores médicos, 3.

Auditor general, uno.

Interventores generales, 2.

Los generales de brigada serán: procedentes de Estado Mayor, 6; de Infantería, 27; de Caballería, 6; de Artillería, 12; de Ingenieros, 5.

Interin existan tenientes generales, podrán ser desempeñados los designados a los generales de división.

#### El alto mando en Guardia civil y Carabineros

Se declara subsistente el decreto de 4 de Julio de 1924, que estableció la reorganización de las escalas en el Estado Mayor General, entre los procedentes del Ejército y los que lo sean de la Guardia Civil y Carabineros.

Los actuales generales de división y brigada de estos Cuerpos se denominarán en lo sucesivo inspectores y subinspectores de los mismos.

Las insignias serán: Para los inspectores, una estrella de cuatro puntas, bordada en oro, y para los subinspectores otra igual, en plata, colocadas en la parte inferior del emblema del Cuerpo.

Las actuales subinspecciones de la Guardia Civil y Carabineros, se llamarán en lo sucesivo Tercios y Demarcaciones, respectivamente.

#### Obras militares

Las obras militares se clasificarán, en lo sucesivo, en tres grupos: Primero, Obras de fortificación y defensa de posiciones y plazas fuertes. Segundo, Construcciones de nueva planta o modificaciones en las construidas que no tengan aquel carácter, y Tercero, Obras de entretenimiento en las anteriores, o variaciones en ellas.

Las obras del primer grupo serán por completo a cargo del Cuerpo de Ingenieros Militares, realizando estos desde el proyecto de las mismas con sujeción al programa de necesidades que se le fije, hasta su definitiva entrega pudiendo ejecutarse por gestión directa o contratada.

Las obras del segundo grupo serán proyectadas mediante concurso que, al efecto se celebrará entre arquitectos nacionales o ingenieros militares, y ejecutadas por contrata adjudicada en subasta pública.

En este caso quedará limitada la acción de los ingenieros militares de las Comandancias de Obras a colaborar en la redacción del programa de necesidades, informe sobre el proyecto definitivo, redacción del pliego de condiciones técnico-legales de la construcción de acuerdo con el autor del proyecto y con sujeción a éste, adjudicación de la contrata, vigilancia oficial de la construcción, en representación del Estado y recepción de la obra.

Las obras de entretenimiento como todas las comprendidas en el tercer grupo, podrán ser proyectadas y ejecutadas por las Comandancias de Obras o contratarse con carácter semipermanente.

#### Ascensos

Ascendencia al empleo inmediato en la Guardia Civil, dos alféreces y tres suboficiales.

Ingresó uno.

#### R-tiros

Se concede el pase a situación de retirado:

Caballería.—Un coronel, un comandante y un alférez.

Artillería.—Ocho maestros de fábrica principales, tres de primera, nueve de segunda y nueve de tercera. Quince maestros de taller principales, entre ellos don Pinoso Isa Martínez en Burgos; 27 de primera; 27 de segunda y 20 de tercera.

Diez y seis auxiliares mayores de oficinas; 14 principales, entre ellos don Fausto Alonso Martínez, en Burgos.

Doce auxiliares mayores de almacenes; diez principales y doce de primera.

#### PRINCIPALES

#### En Toledo falta agua

TOLEDO.—El nivel del río Tago desciende de una manera alarmante, habiendo sido necesario suspender los trabajos de la máquina elevadora.

Según orden del alcalde, se suspenderá el riego de las calles, paseos y jardines de la población, si persiste la sequía.

Ha sido preciso suspender durante unas horas la producción de fluido eléctrico por falta de agua.

#### Dos incendios

BARCELONA.—A causa de un incendio ha quedado completamente destruida una fábrica de conglomerados.

Otro incendio se declaró en la calle de Tapia, quemándose un edificio. Las pérdidas se calculan en unas 200.000 pesetas.

No han ocurrido desgracias personales.

#### Propaganda política

SORIA.—Se ha celebrado un acto político de propaganda radical.

Tomaron parte los señores Ayús, Abad Conde y el ministro de Estado.

El señor Lerroux visitará el Bur-

go de Osma y la casa en que nació el político señor Ruiz Zorrilla.

#### Un obrero muerto

ORENSE.—Hallándose trabajando en un poste, se cayó al suelo el obrero Vicente García.

Recibió tan graves heridas que falleció a los pocos momentos.

#### EXTRANJERO

#### Se ha declarado una epidemia de tifus en Turquía.—Pánico en la ciudad

CONSTANTINOPLA.—El tifus hace estragos en varios barrios de esta ciudad, especialmente en Pera y los barrios cosmopolitas. La morbilidad es muy elevada.

Reina gran pánico, y en los templos de todas las religiones han empezado rogativas públicas.

#### Mañana cesará la huelga

BILBAO.—Esta tarde ha continuado la huelga.

En la Ribera y plaza de los Santos Juanes los grupos ejercen coacciones. Por la calle de Carretería Vieja pasaba un camión cuyo conductor fué insultado por unos individuos armados de pistolas.

Contra un taxi conducido por Justo García, se hicieron varios disparos, huyendo los huelguistas.

En la carretera de Bilbao a Durango, término de la Peña, estalló un petardo sin consecuencias.

La guardia civil ha detenido a un individuo que repartía hojas clandestinas pidiendo la destitución de Galarza, Largo Caballero y Maura.

Una comisión del Sindicato Unico ha enviado a los periódicos una nota diciendo que la clase obrera realizaba el acto como protesta por el crimen cometido en la persona de Félix Aranda.

Ruega a los obreros que mañana, a las nueve de la mañana, se reintegren a sus turnos correspondientes.

#### Nuevos sellos

Esta mañana ha tenido lugar en la Dirección del Timbre, ante el señor Valdecasas, la apertura de los pliegos que se han presentado al concurso para la nueva emisión de sellos, con motivo del Congreso Postal.

Se han presentado dos pliegos.

#### Gitanillo de Triana, gravísimo

A última hora de la tarde, el diestro Gitanillo de Triana, continúa en estado gravísimo.

Los doctores Segovia y Castrillo no ocultan sus temores de que ocurra de un momento a otro, un desenlace funesto.

#### Se han practicado cacheos en las calles de Madrid

Esta madrugada, los agentes de policía, formando rondas, han practicado numerosos cacheos en las calles de Madrid.

Los policías detenían a todos los transeúntes.

En evitación de posibles atentados, los agentes de la autoridad estaban armados de pistolas.

#### Un soldado proporciona varios sustos

BARCELONA.—Esta madrugada apareció un soldado en las calles de la ciudad, armado de un sable, y deteniendo a los transeúntes.

El soldado ha salido del Hospital de San Pablo.

Se trata de un artillero que ingresó en el cuerpo como voluntario, creyéndose que será expulsado.

#### De la Generalidad

BARCELONA.—El señor Maciá no sabe si irá a Madrid, con motivo de la entrega del Estatuto catalán.

La determinación depende de una próxima reunión de los parlamentarios catalanes.

#### Se coacciona a los enfermeros

BARCELONA.—Unos individuos pertenecientes al Sindicato Unico, se presentaron en el Hospital de San Pablo obligando a los enfermeros a que abandonaran los trabajos.

#### Boinas alta novedad

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS  
CASA SAIZ-Sombrerería, 4  
J. MONTES - Fotógrafo  
SAN JUAN, 63  
(Frente a la Delegación de Hacienda)  
ARNEDILLO  
Fonda de MORAL (El Burgo de Osma)  
Automóvil a los trenes correos de Calatorra y Soria.

#### Cambio de los valores locales en 8 de Agosto de 1931

Obligaciones Compañía de Agua	270 %
Obligaciones Idem	95 %
Idem A. untami. nto 6 %	102 %
Idem Idem	80 %
A. ciones de «El Porvenir» o dinarías.	105 %
Obligaciones Idem 1.ª hipoteca	100 %
Idem Idem 2.ª Idem	98 %
Idem Alfores Castellana 6 %	101 %

#### Proyectos de ley

Se autoriza al ministro de la Guerra para que presente a las Cortes los siguientes proyectos de ley:

Plantillas del Estado Mayor General

Las plantillas del Estado Mayor general, serán las siguientes:

Generales de división, 21.

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

En la Comisaría de policía ha denunciado Teodoro Antón Martínez, que aver dejó una bicicleta en la puerta de la casa número 5 de la calle de Victoria y al ir a recogerla observó que se la habían robado, sin que sepa quién es el autor del hecho.

**Verdadera liquidación durante 10 días de los restos de cartaras y bolsos de MI TIENDA Sombrerería, 3 y 5 Próxima apertura Almirante Bonifaz, 15 Productos de la GRANJA CARMEN**

Ha sido puesto a disposición del juzgado un individuo llamado Vicente Barragan, que aver promovió un gran escándalo en Miranda de Ebro desobediendo a los agentes de la autoridad. Al intentar detenerle montó en el tren 1.008 y hallándose éste en marcha hizo uso del timbre de alarma, parando el convoy con la natural alarma de los viajeros. Entonces fué detenido por los agentes de servicio en el tren.

**BAR AMERICANO FUENTES BLANCAS**  
El punto de reunión de la buena sociedad. Chocolates, fiambres, cervezas, refrescos, café, licores finos, aperitivos cambrados de río, vinos generosos y claretos de Rioja, s'dras «El Gaitero»  
El próximo domingo, autocar al servicio de dicho bar, a 0.50 pesetas el viaje.

**Más de 3.000 bolsos y cartaras puede usted ver en los escaparates de MI TIENDA Precios de verdadera liquidación Sombrerería, 3 y 5**

Don Gregorio Gómez y Gómez, industrial de esta plaza, nos ruega demos las más expresivas gracias a cuantos se han interesado por su salud durante su grave enfermedad, hallándose ya fuera de peligro.

**Grabado y dorado en cristal A. RETES.—Sanz Pastor, 4**

Si necesita usted hacer alguna comida o estancia en Burgos, diríjase al

**Gran Restaurant Fornos RESPETABLE PUBLICO**  
Tenemos el honor de comunicarle que desde hoy despachamos leija superior, marca «La Hermosa», al precio de 0,30 pesetas botella.  
Sucursal de Fábrica «Serrano y Moreno», San Juan, 67.—Burgos.

Ayer penetró en el evacuatorio subterráneo que existe junto al puente de Santa María, doña Beatriz Nieto González y dejó al cuidado de un pariente suya un bolsillo conteniendo

30,35 pesetas, notando al salir que el bolso había desaparecido.  
Denunció el hecho a la policía, diciendo que allí se encontraba una joven, cuyas señas dió, acompañada de una niña.  
Detenida la muchacha, resultó ser Angela Santa María Varas, que efectivamente, estuvo en el evacuatorio, pero negó su participación en el hecho que se la imputaba.  
Mas tarde presentó en la comisaría otra denuncia, el dueño de la pensión «Nueva España», contra la citada Angela, que había estado hospedada en su casa y se marchó sin pagar 60 pesetas que debía, llevándose además 14 pesetas y una falda de otra joven que allí estaba alojada.  
También negó este último hecho

**PHOTO CLUB** en su constante propósito de favorecer y fomentar la afición a la fotografía, además de su instalación de tanques (única en Burgos) para el revelado lento y de la tirada de pruebas sobre papel, suministrado de bordes artísticos (también único en Burgos), ha organizado sus trabajos de laboratorio permitiendo ofrecer a sus clientes la entrega de fotografías durante la tarde de todos los rollos llevados a revelar hasta las doce de la mañana.  
**PHOTO CLUB** en vista de los constantes aumentos de precios de las mercancías, como consecuencia de la depreciación de nuestra moneda, ha conseguido, también en beneficio de sus clientes, la exclusiva de venta de películas a precios reducidos.

**PHOTO CLUB**  
Avenida de la Isla, 9, Burgos

Anoche, a las nueve, se produjo un pequeño incendio en la calle de Llanillo, número 19, siendo sofocado al poco rato por los bomberos.

Burgos: Ciudad ideal  
Prospera en el arbolado  
Saludable, pues su ambiente  
De todo es exigente  
Y feliz por que posee  
San Roque Jerez, Quindao.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable.  
Propietario: Tejada y Compañía (sucesor), ABETA (Alava).  
Representantes: LUIS LABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

Ayer tarde, a las seis, en el barrio de San Pedro de la Fuente, al intentar subir a un trillo el muchacho Luis González Sanz, de 13 años, uno de los bues que arrastraban a él el embudo, dándole una cornada.

Llevado a la Casa de Socorro se le asió de una herida en el hueso de la axila derecha que penetra en la cavidad axilar, y otra en el labio superior.

**Ya se aprovechan**  
Las hojitas viejas de aceite, que tirábamos  
Procedimiento eficaz  
2.50 pesetas fórmula afilado  
Cinco duros a qu en demuestro lo e ntrario  
**SEÑOR WILLANS**  
San Lorenzo, 29, 1.º

**LABOMBILLA**  
Transportes rápidos para dentro y fuera de la capital.  
En dicho establecimiento, todas las tardes partidos de pelota por aficionados de la plaza. Entrada gratis.

## Notas de la Alcaldía

Los industriales de esta Capital a quienes pudiera convenir la construcción de mesas, armarios y otros objetos para las escuelas públicas que han de comenzar a funcionar en 1.º de Septiembre, tendrán a su disposición en el Negociado de Gobierno de la Secretaría de nuevo a once de la mañana todos los días laborables de la próxima semana, los detalles y condiciones a fin de que puedan formular por escrito sus ofertas, cuyo plazo de presentación terminará a las doce horas del día 17.  
Igualmente se admitirá menaje para las clases de material de enseñanza cuya lista estará también a disposición de las personas a quienes interese en el plazo y horas indicadas.

**Autos**  
Por la Alcaldía han sido multados: con 50 pesetas, el conductor de un automóvil, por circular por distintas calles de la población a deshoras de la noche, llevando abierto el escape de gases y haciendo producir explosiones que hacían creer eran disparos de arma; con 28, el dueño de un Bar, por sacar más veladores que los que tiene acreditados, con 30, un industrial, por expender pan con falta de peso, con 10, dos industriales, por circular por la vía pública, un muchacho, por molestar a los transeúntes, en el Paseo del Espolón, durante el concierto, un conductor de un auto por derramar escorbros por la vía pública, con dos, el conductor de una camioneta, por adelantarse a un carro en la calle del Cid, y con una cada uno, dos individuos, por circular metidos en una bicicleta, por el Paseo de la Quinta, y otros dos, por dejar abandonadas unas caballerías.

**Oposiciones**  
En las Casas Consistoriales se celebraron esta mañana las oposiciones a una plaza de oficial tercero de las oficinas municipales, a proveer por el turno de la Junta calificadora de destinos civiles.  
Se presentó un solo opositor y fué declarada desierta.  
—El lunes, a las diez, darán comienzo las oposiciones para cubrir tres plazas de oficiales terceros de diversas dependencias del Ayuntamiento.

**IPISANOSI VIAJEROSI**  
Recomendamos a todos los que vayan a MADRID  
visiten la  
**PENSION DOMINGO**  
Aguas corrientes, calefacción, baño  
De 7 a 10 pesetas  
Mayor, 19, 2.º.—Telf.º 17.156  
(cerca de la Puerta del Sol)

Ni en géneros, ni en precios, nadie puede competir con la  
**SASTRERIA**  
DE  
**ISIDORO MARTIN**  
Moneda, 22.—Burgos  
VISITELA Y SE CONVENCERA  
Jefe molinero  
Se necesita para fábrica de harinas, último sistema «Daverio». Inútil ofrecerse sin buenas referencias. Dirigirse a don José Alvarez Barón, en Nogales de Pisuergra (Palencia).

**¡NECESITA VD LENTES?**



**Optica Nacional**  
Espolón - 1 - BURGOS

## Instrucción Pública

**Interinos y sustitutos**

Como los habilitados no pueden descender a nadie la cuota sin tener aviso particular de cada cual, se advierte a todos los que estén conformes con ir al pleito, deben autorizar, cuanto antes por medio de una carta o de palabra, a su respectivo habilitado para que de los haberes del corriente mes de Agosto les descuenten cinco pesetas. El tesoro señor Cámara recogerá el dinero y la lista de donantes. Los cesantes enviarán las cinco pesetas al señor Cámara por giro postal a Oña (Burgos).

Asimismo se advierte procure leer **DIARIO DE BURGOS**, pues dentro de poco se publicará en él un aviso para reunión a la cual es de imprescindible necesidad que asistan todos, para firmar el Poder notarial.  
Procuren tomar con interés advertencias que tanto les interesan.  
Por acuerdo de la Comisión, Fausta González y Kuasante.  
Pedrosa de Valdeincio, 5 Agosto 1931.

## CRONICA MILITAR

**Sexta división**

Hoy se han presentado los siguientes señores:  
Don José M. Sañudo, farmacéutico 1.º de la sexta División; don Eloy Canales, teniente de Intendencia; don Antonio Isasi, farmacéutico 2.º de la sexta División; don Antonio Rivera, veterinario 2.º de Veterinaria; don Antonio Gómez, farmacéutico mayor de Sanidad Militar; don Francisco Sanz, capitán de Infantería; don Ovidio Fernández, comandante médico de Sanidad; don Luis López, oficial 3.º de Oficinas Militares; don Clemente Alvarez, alférez de Intendencia; don Saturnino Pastor, teniente de Caballería.

## ANGEL G. LARIOS

**Revocador y estucador**  
Especialidad en toda clase de imitaciones a mármoles, brillantados a fuego, y silleras en mate, propio para fachadas.  
Progreso, 8 (herrería) BURGOS

## Licenciados Ejército

Miles de vacantes cubrense este mes, sueldos 30 a 50 duros, sin examen; ley por Gobierno. Acudid urgente reñno por rebajar edad, retiro y respeto oportunidad para conseguir buena desmitiendo selo de 25 y 5 a Centro, República, San Leonardo, 11, Madrid

## Diario de Avisos

### Notas religiosas

**SANTOS DE MARANA**  
Román, Secundino, Marciano, Rústico.  
**SANTOS DEL LUNES**  
Lorenzo, Paula, Agatónica, Filomena  
**CULTOS**  
**CATEDRAL**—A las nueve y media, profesión dominical.  
Secundamente misa solemne.  
**SAN LESMES**—Novena de San Roque. A las siete de la tarde en días laborables, y en los festivos, a las tres y media.  
**CLARISAS**—Cultos los días 10, 11 y 12, con motivo del jubileo circular de las 40 horas y festividad de Santa Clara. A las siete de la mañana, misa rezada. A las diez, misa solemne con exposición de S. D. M.  
Por la tarde, a las seis y media, estación, rosario, motetes, sermón a cargo de un Padre Carmelita, Santo Dios y reserva.  
**CASA DE VENERABLES**—Archiepiscopado de Nuestra Señora de Lourdes. Función mensual.  
Mañana, misa de comunión a las ocho y por la tarde la función a las cinco.  
**CARMEN**—Función mensual de la escuela Teresiana.  
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano.  
Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M. rosario, novena a San Roque cantos, sermón, renovación de las promesas del Santo Bautismo, reserva y bendición con el Santísimo.

### Boletín Oficial

**Extracto del número correspondiente al día de hoy:**  
Ministerio de la Gobernación.—Orden disponiendo se abra un concurso para proveer vacantes de secretarías de Ayuntamiento.  
Dirección general de Administración.—Abriendo el concurso a que la anterior orden se refiere.  
Gobierno Civil.—Circular referente a la expropiación de fincas en Merindad de Valdeporres, con motivo de la construcción del ferrocarril Santander—Medierráneo.  
Junta Provincial del Censo.—Resultado de los escrutinios parciales verificados en las Secciones que se expresan, con motivo de las elecciones de Diputados a Cortes celebradas el día 28 de Junio próximo pasado.  
Instituto provincial de Higiene.—Participando que el día 1.º de Septiembre comenzará el curso cursillo farmacéutico.

### Telégrafos

Despachos detenidos:  
Marqués, (desconocido).

### Teléfonos

Despachos detenidos:  
Angel García Bedoya, Espolón, 16 (desconocido).  
Rosario Turso, Flora, 8 (ausente).

**UN FIN DE TEMPORADA EN REGENT**  
supone una liquidación verdad de todas las sedertas de fantasía a tan bajos precios que sorprende

### Farmacías

que permanecerán mañana abiertas:  
Martín y Barrioanal.

### Estancos

que se hallarán abiertos mañana domingo:  
Plaza Mayor.  
Espolón, 58 (antigua Casa de Correos).  
Fernán-González.  
San Juan.  
San Gil.  
Avenida de la Isla.  
Merced (Vega).  
Barrio del Hospital del Rey.  
Barrio de Huelgas.  
Progreso.  
Carretera de Madrid.

### Defunciones

**DEFUNCIONES**  
Niños.  
**NACIMIENTOS**  
Salvador del Barrio Ruiz, María Santamaría Infante, Sixto González Simón.

### Estado del tiempo

**Observaciones meteorológicas del Instituto:**  
**BAROMETRO**  
A las siete de la mañana, 688,0.  
A la una de la tarde, 686,8.  
A las seis de la tarde, 686,3.  
**TEMPERATURAS**  
Máxima a la sombra, 25,2.  
Mínima a la sombra, 10,8.  
**DIRECCION DEL VIENTO**  
A las siete de la mañana, E.  
A la una de la tarde, NE.  
A las seis de la tarde, NE.

### Fábrica de muebles

Surtido de camas en bonitos modelos y de muy sólida construcción.  
Somniers en modelo especial.  
Mesillas de noche.  
Lavabos.  
Sillas.  
Armarios de luna, etc.

### VALDIVIELSO Y COMPAÑIA

(SUCESOR).  
San Pablo y Madrid - B RGOB  
(Frente a la Concepción)

# EL CENTRO.-Gran peluquería.

Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel Lavados de cabeza Especialidad en el corte de pelo de señora Abonos Se habla francés. Hay calefacción

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
Cada palabra, 50 céntimos, hasta 10 palabras más, cinco céntimos.

**ALMONEDAS**  
SE VENDE cama dorada de matrimonio, otra de nogal tallada y varias cosas. Horas, 4 a 7 Isla, 7, 2.º

**ALMONEDA** de varios muebles. Espolón, 58, 5.º. Horas de dos a siete.

**ARRIEND**  
SE ARRIENDA casa, Huelgas, consta de planta baja, dos pisos y jardín. Informar, señor Ojeda, en el mismo, Huelgas, número 18.

**SE ARRIENDA** casa con sótano, tres pisos, desván y jardín, propia para pensión u oficina. Vitoria, 17. Razón: Huelgas del Rey, 22.

**SE ARRIENDA** un local espacioso, de nueva construcción, propio para industria con terrenos colindantes de gran extensión, bien situado, y también caso de convenir se cedería en venta. Informes: San Juan, 38, 1.º

**GRAN MOLINO** harinero con un salto de 80 caballos, se arrienda en Fuentesecén (Burgos). Informar, Benito Sohejón, en Aranda de Duero.

**LOCALES** completamente independientes, luz y agua se alquilan en Diego Porcelo, para garages o almacenes. Informes: Almacén de música y antigüedades, Espolón, 20.

**SE ARRIENDAN** 6 se venden 2 casas de campo con huerta, en Castañares. Informes: Cañera, 51, habitación número 2.

**SE ALQUILA** casa amueblada por temporada verano, céntrica y bien soleada. Informes: San Pablo, Casa Saldaña.

**SE ARRIENDA** un almacén con patio. Razón: Fernán González, 23, 2.º derecha.

**LOCAL** se arrienda en sitio céntrico para tienda o almacén. Razón: Vitoria, 5.

**CHALET** se arrienda en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (huerta de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

**SE ARRIENDAN** amplios locales para industria. Llanza de Añuera, 1 y 3.

### AUTOMOVILES

**COCHE** de confianza y garantía por su buen estado, marca Hudson, 7 plazas, conducción interior, bien calzado con seis ruedas, dos completamente nuevas, vendo muy económico, así como dos bicicletas. Informes: Abad, San Juan, 61, 3.º derecha.

**SE VENDE** 5 coches de 45 plazas cada uno, 40-50 Hispanos en un estado de seminuevos. Informar: Mateo Cuadrado, Llanza de Poza, Bilbao, y en Burgos Sanz Pastor, 20.

**SE VENDE** automóvil Salmson, 7 caballos, 2 plazas, conducción interior, freno a las 4 ruedas, equipo completo. San Pedro de la Fuente, Tenerías, 3, 2.º informar.

**VIENDO** o cambio camioneta Hispano 15 HP, tonelada y media, en muy buen uso, por motocicleta o coche pequeño. Razón: Llanza de Añuera, número 11, almacén.

### COLOCACIONES

**VIAJANTE** a comisión necesita chocolates Quintanilla, Paloma, 22.

**CARPINTEROS**, se necesita oficial adelantado. Razón: Máximo Gilleruelo, Sotillo de la Ribera.

### NODRIZAS

**AMA** para criar en casa de sus padres se necesita. Razón: Benito Gutiérrez, número 1, piso 1.º

### PERDIDAS

**PERDIDA** el viernes, medallero oro forma escapulario. Gratificarse, Puebla, 2, 2.º

**EL** día 4 del actual se extravió de Arcos de la Llanza una vaca roja con la oreja izquierda abierta y una marca en el cuarto izquierdo. Se gratificará a quien la entregue a su dueño Emilio Cuevas.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** la mejor pensión con ganancia segura. Razón: San Juan, 63, Cooperativa.

**TRASPASO** bar acreditado, buena clientela, facilidades para el pago. Razón: Paloma, 5 y 7, 3.º

**TRASPASO** urgente por ausencia del dueño, del establecimiento de vinos y comidas de la Plaza de Vega, número 19, facilidades de pago.

**TRASPASO** se hace de la acreditada posada y casa de comidas, de la Llanza de Añuera, número 5, por no poderla atender su dueño al tener que ocuparse de otro negocio. Informar: en la misma.

**TRASPASO** bar acreditado, buena clientela, facilidades para el pago. Razón: Paloma, 5 y 7, 3.º

**TRASPASO** vaquería con amplios locales, agua abundante, terreno para pastos, o vendiendo vacas sueltas. Razón: Llanza de Poza, (polsera) o Ventorroja 4 Cuevas.

**POR** defunción, traspaso vinos y comestibles. Progreso, 17.

**TRASPASO** por enfermedad y por el valor de las existencias, de antiguo establecimiento de ultramarinos, y almacén de abonos minerales, materiales de construcción y carbones. Rosario Bastida, Briviesca, (Burgos).

### VENTAS

**VENDO** perra perdiguera, 2 años cazada. Fernán-González, 71, 2.º

**ACBITUNAS MANZANILLA SEVILLANA** de la acreditada marca Vidua de Diego Gómez, de Sevilla. En barriles de latas de medio, uno, dos, cinco y diez kilos netos, garantizados en el almacén de coloniales y vinos de todas clases de Ignacio Palacios, Merced, 14, Burgos.

**VENDO** o arriendo casa con buenos locales para industria, cochera, cuadra y jardín. Informes: Alarcón, 35, junto al pelatío carretera Madrid.

**TERRENOS** para edificar, se venden en el Arrabal (Ribones). Informes: Carpintería Mecánica Arconada, San Juan, 44.

**SE VENDE** leña en sacos, cortada en trozos para cocinas. Carpintería Mecánica Arconada, San Juan, 44.

**SE VENDE** vaca de ocho días parida con su cria, segundo parto, produciendo de once a doce azumbres, Isidro Movilla Briviesca.

**HILO SISAL**, para máquinas segadoras atadoras. Sogas de esparto, especiales para acarrear mies. Vencejos, de gran resistencia y duración. Escobas de brezo, apropiadas al uso de la era. Grandes existencias, descuentos según cantidad de compra en el almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

**DECORACION** Papeles pintados, persianas, linoleum, últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y entrega inmediata. Venta, muestrarios y presupuestos. Droguería Marcos.

**BOTEROS**, vendo dos corderos para hacer pezo, superiores y seminuevos, Sancho, San Pablo, 10.

**VACAS** fecheras, de primer y segundo parto con buena producción de leche se venden en el Establo del señor Moliner.

**TERNERAS** de pura raza holandesas, recién nacidas, se venden en el Establo del señor Moliner.

**LECHE** pura de vaca. Se vende a veintidós céntimos cuartillo, en Almirante Bonifaz, número 17.

**SE VENDEN**, tarlana con arrees, máquina Singer de pie, banco y herramienta completa de carpintería. Informes: Julián Armáiz en Castañares.

**ESCABECHES**, de bonito, Besugo, Palometa, Sardina, Aguja, Chicharro, ec-cétera de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarias) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

**SE VENDE** mostrador, 3 metros largo, 25 pesetas. Alarcón, 5.

**VENDO** perro pointer, un año, cazado, Teófilo García, Orbaneja Riopico.

**SE VENDE** perro de caza y motocicleta. Calle de las Trinas, 10, taller.

**SE DESEA** comprar un piso. Informes: Mercado, 7, (Casa Angelita).

**VENDENSE** tres machos y un cabaño a toda prueba. San Pablo, 26, tienda de vinos.

**GUANTES** Suecia, gran colorido, precio baratísimo, manoplas cubrillo, goma y Suecia, lavables, gran surtido. Liquidación guantes hilo y seda. Fábrica paxos Pisones, 8.

**VENDENSE** cuatro lunas para escaparates en buenas condiciones y baratas, dos de 1,78 X 1,25 y otras dos de 1,78 X 0,70. Informes: Refojería de Alarcón, Llanza de Poza, número 59.

**VENDO** aparato radio toda prueba, ocho lámparas, baratísimo. Razón: Salón Limpabotas, Mayor, 13.

**VENDO** unos 1.000 metros de terreno, para edificar, en sitio céntrico. Razón: Llanza de Añuera, número 11, almacén.

**SE VENDE** una casa en Gamonal de Riopico, 3 kilómetros Burgos, Cipriano Saiz.

**SIDRA NATURAL**, de Asturias, embotellada y en barricas, precios reducidos para vendedores según cantidad, en el almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

**PLOMO** se compra en grandes y pequeñas partidas, procedente de tuberías, in-Tormes: en esta Administración.

### VARIOS

**CURACION** radical de Hemorroides internas o externas, solo con «Pomada Estrella». Eficaz en eczemas. Venta Farmacias y Droguerías bien surtidas.

**NO LO DUDE** El comercio más económico en ropas hechas y frías a medida es «El Cano Gordo». Restituido Garrido (frente al bar Alcaja y Bodega).

**SACERDOTES**, sombreros de seda mixta, calidad superior, a 22 pesetas. Gorros, bonetes y solidos, Casa Saiz, Sombrerería, 4.

# PAGINA CINEMATOGRAFICA

## Detrás de la pantalla

### Para Mae Murray la danza es la vida

Si fuese por mí, bailararía todo el día —declara Mae Murray— de una utilidad innegable, para miles de personas. Como ejercicio físico no conozco uno más adecuado y de mayores resultados. Yo, siempre, durante los intervalos en que filmaba alguna cinta, he bailado, ejercitándome en las danzas más modernas, porque el público quiere que se le den cosas originales. Pero mi principal objeto era mantenerme en condiciones físicas excelentes, y así lo he conseguido, mientras que otras artistas tienen necesidad de someterse a crueles torturas gimnásticas y a terribles regímenes alimenticios. La danza hay que practicarla inteligentemente como gimnasia.

«Un actor cinematográfico puede tener muchísimos defectos. Hay que ir midiendo lo que necesita cada músculo y observando el desarrollo físico para evitar que sobrevenga alguna deformidad.»

—¿Qué opina usted de la danza como medio de educar la personalidad?

—Yo creo que debería de haber clases de bailes en todas las escuelas públicas de primera y segunda enseñanza. Pero no deben ser los instructores personas vulgares con escasos conocimientos de la danza clásica, sino verdaderos técnicos los que la enseñan. El baile da una desventaja especial a los que lo practican y quita ese aire tímido y fatigado que es tan peculiar en las jóvenes de las clases modestas.

«Hace tiempo que soy estrella de la cinematografía y debo en gran parte a mis condiciones de bailarina el éxito que obtengo y que a mi misma me sorprende.»

—¿Pero baila usted para los films?

—No siento el mismo entusiasmo que bailando en un teatro. Tampoco es para mí igual el aplauso de la crítica y del público a mis producciones cinematográficas que el que sale directamente de un teatro... el que sube desde la platea, baja de los palcos y llena al artista de una emoción incomparable. Los éxitos del cine no valen absolutamente nada al lado del más pequeño obtenido en una sala de teatro.

«Los aplausos y las voces del público, son para mí una especie de vino embriagador y excitante. Yo bailararía, no sólo cuatro veces, sino diez cada día en diez secciones distintas, únicamente por sentirme aplaudir.»

Conviene recordar que Mae Murray, mucho antes de ingresar en la escena muda, se había ya hecho célebre en el mundo del teatro como excelente bailarina. Era una de las figuras más importantes de todas las que firmaron contrato con Ziegfeld para su teatro célebre de «Follies» y allí obtuvo un éxito clamoroso en los papeles principales de revistas y comedias musicales.

Recientemente, un teatro de Los Angeles, tuvo la idea de contratarla para un ballet en un acto. La reaparición de Mae en las tablas tuvo tan buena acogida que a su paso por San Francisco se le rindieron verdaderos homenajes y se le ofrecieron varios contratos. Inmediatamente aceptó uno de nueve semanas, ya que no quería ni podía aceptar ninguno más largo a causa de los que la ligaban a los directores cinematográficos. Quedó, sin embargo, probado que Mae Murray quería prolongar su actuación de bailarina y muchos dudaron de que volviese a la escena muda.

—Escribid a P. L., presbítero, calle Además del placer que proporciona

«Un actor cinematográfico puede tener muchísimos defectos. Hay que ir midiendo lo que necesita cada músculo y observando el desarrollo físico para evitar que sobrevenga alguna deformidad.»

—¿Qué opina usted de la danza como medio de educar la personalidad?

—Yo creo que debería de haber clases de bailes en todas las escuelas públicas de primera y segunda enseñanza. Pero no deben ser los instructores personas vulgares con escasos conocimientos de la danza clásica, sino verdaderos técnicos los que la enseñan. El baile da una desventaja especial a los que lo practican y quita ese aire tímido y fatigado que es tan peculiar en las jóvenes de las clases modestas.

«Un actor cinematográfico puede tener muchísimos defectos. Hay que ir midiendo lo que necesita cada músculo y observando el desarrollo físico para evitar que sobrevenga alguna deformidad.»

—¿Qué opina usted de la danza como medio de educar la personalidad?

—Yo creo que debería de haber clases de bailes en todas las escuelas públicas de primera y segunda enseñanza. Pero no deben ser los instructores personas vulgares con escasos conocimientos de la danza clásica, sino verdaderos técnicos los que la enseñan. El baile da una desventaja especial a los que lo practican y quita ese aire tímido y fatigado que es tan peculiar en las jóvenes de las clases modestas.



**Domingo Hospital**  
SUCURSAL: ESPOLON, 44

### MUY HUMANITARIO

El sacerdote don Pablo López, que se ha curado del padecimiento de hemorroides crónicas, ofrece gratuitamente a cuantos sufran esta enfermedad el remedio que le ha devuelto la salud completa.

Escribid a P. L., presbítero, calle Abades, número 24 y 26, Madrid.

### Leila Hyams se va de pesca

Alguien ha descrito a Leila Hyams como una «rubia glacial», una beldad magnificente, orgullosa, altiva, elegante, escéptica, en suma, una gloriosa flor de seriedad.

Con tal retraso en la imaginación, resulta extraño encontrarla, con los brazos desnudos metidos hasta el codo en un montón de pescado, ocupada en quitar las escamas a los pobres animalitos.

—No puedo dárles la mano ahora— dijo riendo, al par que volvía hacia nosotros su rostro afezado por el sol— ¡He pasado un día delicioso! Miren ustedes: casi veintiseis kilos de róbalo y tranto... ¡y todo lo he pescado yo!

Por cierto que eso de verse atractiva limpiando pescado requiere verdadera belleza y elegancia genuina. ¡Y Leila «se veía» atractiva! Llevaba un traje azul de obrero sobre su rojo vestido de baño. Su fino cabello, alborotado por la brisa, y fragante con el olor del aire marino, estaba húmedo de sudor. No llevaba afeitado alguno, y sus ojos tenían un intenso color de violeta contrastando con el finto bronceado del rostro.

«Ya se imaginaron ustedes que vamos a tener pescado para la comida», hizo notar con aire satisfecho. «Pero no tienen que tomarlo si no les gusta... Podemos abrir una lata de salmón... ¡o preparar sardinas!».

No tardamos en enterarnos que la pesca es la diversión favorita de Leila Hyams. Por lo menos una vez a la semana reúne a algunas buenas gentes de Malibu, alquilan un lanchón y se van a mar a dentro, a tender sus cañas, donde los animalitos «viven» fuerte.

Leila no es una de esas frías bellezas de invierno; su mundo se extiende allándale su hogar, donde reina el mar, el sol y el viento.

«¿Se pone usted a dieta?».

Leila se queda pensativa.

«Supongo que la dieta es provechosa para ciertas personas... pero yo no soy una de ellas. A mí me gusta comer. Mi plato son las patatas de puerco y el «sauerkraut»... ¡y eso que no soy alemana! Aquí en Malibu, jugamos en la playa y nadamos tanto como se puede: esto despierta el apetito, pero también reduce el peso. Soy muy aficionada a guisar automóviles, a jugar al golf y, en suma, a todos los ejercicios al aire libre. Por eso no siento ambición de volver al teatro.»

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

Por mi parte, lo único que quiero es oportunidad de representar papeles humanos, sinceros: desprecio el artificio. Por eso he procurado no encarnar nunca a una «ingenua» en la pantalla. De todas las «ingenuas» de la antigua escuela del arte, no había una sola que no careciera, al parecer, hasta del más elemental sentido común y del menor conocimiento de la vida. Una joven no tiene que perder su feminidad para ser moderna... y conste que no me refiero a ese tipo x de muchacha frívola y descarrada que a menudo se confunde con la chica franca y valerosa de nuestros días, sino a la mujer que puede ser la camarada o la esposa de hombre... o las dos cosas al mismo tiempo.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

### Noticias curiosas

#### Cartas de amor

Roberto Rey, el simpático protagonista de «Un caballero de frac», que tantos éxitos ha obtenido en otras producciones de gran renombre, ha recibido durante los últimos días del pasado mes, cerca de trescientas cartas. Entre ellas más de ochenta, son de mujeres, enamoradas de su arte y de su figura. En obsequio a nuestros lectores, copiamos a continuación algunas frases: «Soy morena. Tengo 18 años y vivo en Aranjuez. Toda mi vida he soñado con llegar a ser «estrella» de cine, o en casarme con un hombre que lo sea. No le digo si soy fea o bonita; usted lo verá por la foto que le envío. Contésteme a vuelta de correo, para hacerle saber otras cosas, más interesantes...» «Querido morucho: Perdona por la expresión. Yo soy muy cariñosa. Te he visto trabajar en «Un hombre de suerte» y desde entonces no puedo olvidarme de tu nombre. Eres tan guapo... tan gentil. Quiero que me contestes. Te envío el nombre de una «chiguiguita» porque así no se enterarán en casa si quiero tener relaciones contigo...» Y, por último, «La persona que te escribe, no es una romántica, ni una ilusa; es una mujer que daría la mayor parte de su vida por verse trabajando en el cine. ¿Quiere usted recomendarme? Debo confesar también que le amo...» Roberto Rey contesta a todas estas cartas con una seriedad muy grande.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

### BAJO EL CIELO DE HOLLYWOOD

Por Elena de la Torre

La preocupación primordial de toda aspirante a estrella se puede condensar en una simple pregunta: ¿Gustará personalmente, desde la pantalla?... Porque a la mujer no la basta con ser una buena artista. Es menester que su belleza luzca. Si se posee, hay que ponerla, refinarla cuanto sea posible. Y si no se posee, ¡hay que crearla! La cámara cinematográfica hace milagros. Pero esos milagros ni siquiera se intentan con las artistas que no pertenecen aún a la minoría de las ya consagradas. A las consagradas es preciso defenderlas, cueste lo que cueste, para que al público le sigan pareciendo jóvenes y hermosas, aunque ya estuviesen en madurez marchita...

Pocas son, sin embargo, las venerables rutinas que los estudios se empeñan en conservar, como verdaderos monumentos nacionales. ¿Ejemplos? Mary Pickford, Norma Talmadge, Gloria Swanson...

Hay otras consagradas que, siendo jóvenes aún, no son bellas ni interesantes en la intimidad, y se quiere que deslumbran al público. Con éstas se hace todo género de experimentos creadores de hermosura y de encanto. Se las viste con el máximo arte, y se las cinematografía, pacientemente, a base de efectos de luz que favorezcan las facciones, huyendo de los perfiles duros o de los frentes vulgares. ¿Ejemplos? Norma Shearer, y John Barrymore...

Las artistas no consagradas, si no resultan bien fotogénicas, se exponen a no brillar nunca, por excelentes condiciones artísticas que tengan. En cuanto llegan a Hollywood empieza para ellas el calvario. Han de moldear su silueta al gusto imperante, y han de dulcificar su rostro en grado sumo. Y así no es de extrañar que los innumerables Salones de Belleza establecidos en torno a los estudios, se vean siempre rebosantes de clientes, y con otros tartos en turno.

Entre las artistas hispanas, varias fueron, y de las más principales, las que se sometieron incluso a delicadísimas operaciones quirúrgicas, para el rejuvenecimiento facial, como Elvira Morla y Mimi Agustina. Otras se tuvieron que arreglar las respectivas narices, como María Fernanda Lastrón de Guevara y Angélica Benítez. Y otras se limitaron a someterse a muy duros tratamientos para adelgazar, como Catalina Bárcena, María Alba, Carmen Latorre...

Y conste que no cometo indiscreción alguna al revelar estas supuestas intimidades, que públicamente se saben y se comentan en Hollywood.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

«Todas las artistas, del cine o de las tablas, sueñan con triunfar en el teatro. A mí también me gustaría, por supuesto; pero aquella gloria no compensaría los gastos que he encontrado aquí, y que tendría que abandonar... y señalaba, con un amplio gesto de su brazo desnudo, la playa bañada por el sol y el mar, como una sábana azul que se extendía desde los confines del horizonte.

### SIN COMPROMISO ALGUNO

INVITAMOS A USTED A QUE VEA

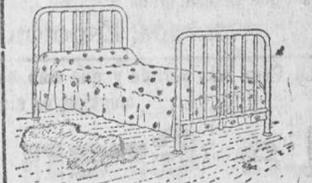
NUESTROS MODELOS DE CAMAS

METALICAS EN EL LOCAL DE

EXPOSICION Y VENTA

PELETERIA ALONSO

LAIN-CALVO, 24



Precios de esta modelo  
En 105 centímetros. . . . 120 pesetas  
En 120 . . . . . 125

Fábrica burgalesa

DE

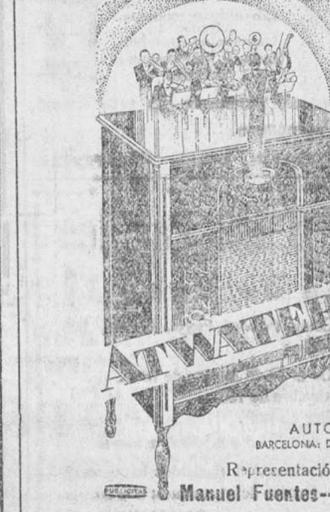
CAMAS METALICAS

San Pablo, 34-Tel. 498

AVANCE

### Al comprar un aparato de radio

vea usted un Atwater Kent. Desde la invención de la radio, Atwater Kent ha querido decir supremacía. 4.000.000 de aparatos funcionando en todo el mundo son la mejor garantía.



Manuel Fuentes--Santa Cruz, 28

Los nuevos modelos super-heterodinos "La Voz de Oro" con válvulas Pentodo, marcan una nueva era en radio. Oigalos usted.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.  
BARCELONA: Diputación, 234 • MADRID: S. Agustín, 3

Representación en Burgos:

Manuel Fuentes--Santa Cruz, 28

### LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO

Coches



# Banco Mercantil

## Institución Regional Castellana

### Banco central: Santander

30 SUCURSALES EN CASTILLA Y LEÓN

Capital	Pesetas 15.000.000
Idem desembolsado	8.400.000
Reservas	12.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS:

Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil hace VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en su Memoria la composición de su cartera de valores.

BURGOS: Espolón número 16 - Teléfono número 169

Banco	Carrizosa	Boisa
(partes) (milmas)	(el día y sus lavores)	(partes) (milmas)

Depósitos de valor

Préstamos a los labradores sobre cosecha.

Préstamos especiales en favor de las industrias establecidas en el territorio.

Cuentas corrientes a la vista y a 5 días.

de depósito a 6 meses.

## CAJA DE AHORROS

4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos.

Valido en 31 de Diciembre de 1930. Pesetas 85.824.826,84.

en 30 de Junio de 1931. Pesetas 83.288.365,40.

El Banco Mercantil ha pagado a sus accionistas en concepto de intereses más de 400 millones de pesetas.

A los accionistas	Pesetas 13.083.401,70
A los imponentes en la Caja de Ahorros	26.648.381,67
A los depositantes	1.123.206,13

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital.

El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agrícola que remitirá gratis, al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16. Teléfono 169

La Casa más surtida y que más barato vende en Burgos las camas y muebles, es sin duda alguna

# La Gran Bretaña

En esta Casa se vende el sommier "Numancia"



Quando necesite camas ó muebles de cualquiera clase, antes de hacer sus compras en otra parte, no deje de visitar este establecimiento que tan conocido es en todo Burgos no solo por vender a precios baratísimos, sino porque todos sus géneros son de absoluta confianza.

Comprando en esta casa irá perfectamente servido y ahorrará mucho dinero.

Siempre grandes existencias.

Los últimos modelos.

Géneros de gran fantasía y de absoluta confianza.

Vea el nuevo sommier, todo hierro, modelo patentado. Es muy limpio, fortísimo y muy económico.

La Gran Bretaña. Vitoria, 14 - Burgos



## Compañía del Pacífico

### Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Pinar, Ciego, Matanzas, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Motonave «REINA DEL PACIFICO» el 31 de Agosto de 1931.

El vapor «ORDUÑA» el 27 de Septiembre de 1931.

El vapor «ORBITA» el 18 de Octubre de 1931.

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

PRECIOS EN TERCERA CLASE PARA HABANA (incluidos impuestos). Por vapor ORCOMA, 515-25 pesetas—Por los demás buques: 555-25

Diríjase para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER

Hijo de Basterrechea.—Paseo de Pereda, 9.—Teléfono 34-41.

Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.

## Papel para envolver

blanco se vende en la Administración de este periódico.

Folleto del DIARIO DE BURGOS

(99)

# Los Incendiarios

(Episodio de 1793)

mis cómplices y podré citarlos de todas clases y categorías.

¿Quién me impediría entonces mencionar entre ellos a un miembro de mi propia familia, que hubiese consentido benevolamente en cerrar los ojos sobre mis delitos y que en ocasiones dadas hasta hubiese aceptado mis servicios?

—¿Estáis loco?

—Aórdaros un poco de lo pasado, y ved si no podría interpretarse en contra vuestra.

¿No significaría nada el que mis gentes os hubiesen librado a vos y a vuestras parientes de manos de los gendarmes en la barca de Grandmason?

¿No podría ser sospechoso el que un pobre buhonero, como yo parecía serlo, hubiese cedido una suma de diez mil escudos en favor de la señorita de Merville, vuestra futura esposa?

¿No sería una acusación el que hu-

biérais recibido, tal vez sin saberlo vos, ciertas d'divas considerables?

Ya véis mi querido Ladrage, que todo se reúne para demostrar que habéis querido agradecer mis servicios prestándome una decidida protección.

Y efectivamente, ¿no fuisteis vos el que me salvó de las garras de ese maldito Vasseur, en el palacio de justicia de Chartres?

¿No habéis sido vos el que acaba de hacerme pasar con toda seguridad por entre esas gentes dispuestas a prenderme?

¿Meditad sobre todo esto, primo Daniel, y ved si no tengo razón para creer que arriesgarais mucho dirigiendo vuestros rigores en contra mía.

Un asimismo que se hubiera abierto ante sus pies, hubiera sorprendido y acerrado a Daniel mucho menos que el nuevo aspecto con que se le presentaban todos los acontecimientos pasados.

Su lealtad, su rectitud, no le habían

## BALNEARIO DE LEDESMA SALAMANCA

### Gran Hotel—Completamente reformado

Reumatismo, artrismo, ciática, Afecciones del aparato respiratorio y piel. Coches de la estación de Salamanca al balneario. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Informes: Diríjase al administrador del balneario.



Suplemento al catálogo para 1931. Ignacio Palacios. Burgos.



Para hacer o arregiar su casa pida catálogo y precios, a Gauseona S. A. Barón, 15, Bilbao. Teléfono 15.519. Azulejos, cocinas, baldosas, baños, odoros, cementos, yesos, etc.

## A los Herniados



Nuestro AGENTE, ESPECIALISTA visitará GRATIS en BURGOS por 5 horas, el JUEVES 13 de Agosto, en el Hotel Norte y Londres, de nueve mañana a dos tarde.

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer. Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malisimos aparatos que tantas víctimas causan. En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiendo el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado. Conviene que se de Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo. El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo ejecutar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se perciba de que está herniado ni que lleva aparato. Especialidades para Señora. — "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

CASA CENTRAL Gabinete Ortopédico "HERNIUS" "Salvación del Herniado" Aragón, 27, calle 2.ª (Frente Alameda P. Gracia) - Teléfono 76550 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE. Nuestro agente especialista visitará en: Palencia, el viernes 14, en el Hotel Central; en Valladolid, el sábado 15 en el Hotel Francia.

## Nitrato de Chile

SERVICIO AGRONÓMICO. 15 a 16 por 100 de nitrógeno nítrico. Producto natural que no acidifica las tierras y cuyo manejo no exige preparaciones alguna. SUS RESULTADOS IRREFUTABLES. No varía sin necesidad de medir ni pesar. Tienen un sitio de garantía de éxito en todos los suelos y variedades de cultivos. CONTIENE ADEMÁS YODO. Preguntas a los propietarios de los campos de experimentación de olivos del Servicio Agronómico Oficial de la provincia de Jaén. los resultados obtenidos son el ejemplo del NITRATO DE CHILE en perfección. Informes y muestras gratis. Nitrato de Chile.-Servicio Agronómico. Avenida de Pi y Margall, 18, Madrid

# GRAN FABRICA

## libros rayados y cajas de cartón

Mayores / Diarios / Copiadores / Libros de hojas cambiables y rayados y de todas clases

Encuadernaciones sencillas y de lujo

Precios económicos

## Enrique Martinez

Lain-Calvo, 12.-Burgos

## Balneario de Valdeleiteja (Burgos)

Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Cabañas de Virtus, en combinación con los trenes correos de La Robla y con la carretera general de Burgos a Santander.

Verdadero sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso, escrofulismo y matriz.

Servicio de mesa por pensión, a la carta y comidas de encargo. Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos, y bajo la acertada administración del próximo pasado año.

Salida de coches ómnibus de la capital a las 7:30 de la mañana y tres de la tarde, y regreso de ellos mismos a las nueve de la mañana y tres de la tarde. Apertura del establecimiento del 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Aceros	Bombas
Hierros	Motores
Carbones	"Otto Deutz"
Ferretoria	Maquinaria
Talleres	de panadería
de construcción	

Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2.—LOGRONO

## Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas clorurado-sódicas, hipertermales, sulfato cálcicas, magnesianas y ferrosilíceas, de gran mineralización y muy radioactivas.

ESPECIALISIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc., etc.

Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO, precios moderados, excelente trato, todo confort. Estancia tranquila, clima muy saludable.—Altura del establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.

Viaje a la estación de CALAHORRA.— Temporada: 15 Junio a 30 de Septiembre.—Detalles, folletos y tarifas: Admor. del Balneario.

## Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS. SASTRERIA Y PANERIA Y LEONOR 603 B. Establecimiento Oficial del Turing Club Español



Buzos azules, color kaki y blancos, a 8, 10 y 15 ps. Trajes de confección fina, a 50, 60, 70 y 90 ps. Guardavientos en color gris y kaki, de 7 a 20 ps.

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 9 y 11.-BURGOS

permitido sospechar la intención que podía darse a esta conducta generosa respecto a su indigno primo. Ahora sus ojos se hallaban sin la venda que antes le cubrían, y lejos de desconocer el peligro, estaba dispuesto, desde el primer momento, a exagerarse. Sin embargo, su indignación de hombre honrado oído le impidió contenerse: —¡Miserable! —repuso— ¡no me exasperéis!... A arrojar sobre vos el peso de las leyes, ¿no daría una prueba indubitable de que sólo me inspiráis desprecio y horror? —Estáis en un error, primo Daniel; se habría que sois mi heredero y si me dejáis perder y no hicierdes ordenar, no dejarían de decir que os habíais hecho mi enemigo con el fin de recoger mi herencia. Este último argumento, cuyo verdadero alcance concebía muy bien Ladrage, acabó de inclinarme en la decisión que ya me había tomado, y me dije: "¡Vedais que es honrado, perseguido, acusado de complicidad con su criminal primo, y a cualquier parte que se dirigiese la vista, veía siempre inevitable el peligro. Sin embargo, su dolor no fue ni mucho ni resignado. De pronto exclamó con una especie de frenesí: —¡Vete véte, maldado y que no vuelvas a verme jamás!... Cumpliré la promesa puesto que tengo que tú... ¡Pero si volvieses a poner

quiere atacar abiertamente, con las armas en la mano, puesto que soy bastante fuerte para ello. Y meditando en sus proyectos de exterminio, llegó al pueblo y entró en la posada, donde había dejado la vispera su caja de ahonero que le permitía recorrer el país sin excitar sospechas. Al salir de Merville, encontró a un peatón que parecía seguir el mismo camino, y que volvía frecuentemente la cabeza hacia él. Al volver un recordó del camino que les ponía a la vista del pueblo, el Bello Francisco se aproximó a su compañero: —¡Tuerto! —le dijo bruscamente—, ¿cómo te encuentras solo aquí? ¿Dónde están los otros? El Tuerto de Jouy, porque era él, observó las facciones desencajadas de su jefe. —¡Meg! —preuntó con curiosidad—, ¿qué os ha sucedido? El Bello Francisco, no sabía que se le interrumpiese, y repitió su pregunta con cólera. —¿Dónde están? —respondió el Tuerto—, vos debéis saberlo, puesto que no se ha hecho más que ejecutar vuestras órdenes. Anoche, cuando vimos vuestra señal nos dispersamos por las cercanías. Los compañeros han partido esta mañana en los bosques de la Muette; y como yo me he quedado en el pueblo para prepararos, ¿Cree que me asustan sus gendarmes y sus soldados? ¡Pues desde ahora

—Bien. ¿Y qué noticias hay del Rojo de Auneau? —Ha sabido pasar la noche con unos treinta hombres en casa de Pigolet, en Cuendreville; y como en casa de Pigolet siempre hay jaleo, sin duda estarán todavía riendo y bebiendo en el subterráneo del franco de Cuendreville. —Pues bien; tú, general Finfin, vas a ir inmediatamente a casa de Pigolet y dirás de mi parte al Rojo que venga al punto con toda su gente al bosque de la Muette, donde me encontrarán. Los hombres deberán acudir armados, y los que estén montados que vayan a caballo. Si encuentras en el camino a algunos de la banda, les darás las mismas órdenes, y tendrás igualmente a todos los francos del camino. Parte ligero y corre; Cuendreville solo dista dos leguas de aquí, es preciso que el Rojo reciba mi mensaje dentro de una hora. —¡Meg! —preuntó el Tuerto—, ¿entendremos alguna expedición importante para esta noche? —Una expedición como ni tú, ni ninguno de la banda la ha visto todavía! —dijo el Bello Francisco animándose—, es necesario que esta noche se sepa de lo que somos capaces. Nuestro número, nuestra organización nos hacen irresistibles fuera de las grandes poblaciones; ¡cuando queramos, seremos dueños de todo el departamento!...